

김성군
변호사

160 main street
Stoneham, MA02180
781.438.6170
www.songkimlaw.com

보스톤 코리아

BOSTONKOREA.com

백영주
부동산

주택 / 콘도
비즈니스 / 건물
617.921.6979
www.claspark.com

POSTMASTER: Send Address Changes to 161 Harvard Avenue, Suite 4D, Allston, MA 02134

전화: 617-254-4654, 팩스: 617-254-4210

ISSN 1554-6942



유학생들이 거주하는 올스턴의 아파트 예년의 경우 학생들이 북적되는 시기이지만 지금은 거의 사람들이 눈에 띄지 않을 정도로 적막하다

보스톤 아파트 렌트 시장 순간 멈춤, 공실율도 증가

유학생들 상당수가 한국에 머무는 것 선택
두고간 물품 보관 및 한국 택배 배송 요청 잦아
한국 간 학생들 잔여계약기간 못채워 분규도

(보스톤 = 보스톤코리아) 정명술 기자 = 보스톤 아파트 렌트시장의 여름은 무덥지만 가장 바쁜 시기다. 일반적으로 졸업한 학생들이 떠난 후인 5월말, 약 80%의 아파트는 재

계약이 완료되고 7월말이면 90%의 아파트먼트가 계약 완료되는 시점이다. 거리에는 새학기를 시작하기 위해 오는 학생들이 하나둘씩 늘어나야하는 시기이다.

“올해 보스톤 렌트시장은 멈췄다” 는 것이 보스톤에서 10여년째 부동산업을 해온 니키 박 보스톤전문 부동산 에이전트의 이야기다

프리미어리얼티 소속 박씨는 “10년 동안 올해 문의가 제일 적었다. 3월달부터 문의가 오는데 코로나때문에 거의 반응이 없다” 고 말한다. “공실율이 많아서 1년 5% 정도 인상되던 아파트 렌트비가 오히려 조금씩 내리고 있다” 는 것이다. >>8면으로 계속

2020 새로운 우편투표법 올 선거 어떻게 달라지나

우편투표신청서 지금까지는 모두 받았어야

(보스톤 = 보스톤코리아) 한새벽 기자 = 코로나바이러스 사태로 매시추세츠가 우편투표를 법으로 허용하면서 유권자들은 2020 주 예비선거와 11월 대선 및 총선을 우편투표로 참여할 수 있게 됐다. 이달 초부터 주무부 윌리엄 갤빈 장관은 우편투표 신청서를 유권자들에게 우송하기 시작했다.

특히 올해부터는 총선뿐만 아니라 예비선거 또한 사상 처음으로 우편투표가 허용된다. 9월 1일 예비선거를 앞두고 선거에 대해 알아본다.

새로운 투표법에 따르면 7월 15일까지 주내 450만명의 모든 유권자들에게 우편투표 신청서를 의무적으로 발송한다. 그러나 우표비용 문제로 지연되면서 7월 22일 갤빈 주무부는 모든 신청서를 발송했다. 이 신청서는 7월 24일 금요일까지는 모두 받았어야 한다고 주무부는 밝혔다. >>7면으로 계속

이민법
상법
민·형사소송
이혼

성기주 변호사
Kiju Joseph Sung

617-504-0609
Cambridge Office
929 Massachusetts Ave.
Cambridge, MA 02139
www.lookjs.com

law@lookjs.com

보스톤 코리아

코로나 사태
여러분과 함께
이겨나가겠습니다

PREMIER REALTY GROUP
BOSTON

애나 정

최고의 전문가에게서
최상의 부동산 서비스를
제공 받으시기 바랍니다.

부동산 전국 1위

주택 · 콘도 · 비즈니스 · 빌딩 · 렌트

MA, NH, Korea licensed
Multi - Million Dollar Guild
CLHMS, CRS, CIPS, SRES, ABR

617.780.1675
anna@bostonpremierrealty.com

Residential
Commercial
Business
Investment
Property Management

PREMIER REALTY GROUP
REAL ESTATE

경험과 전문성으로 여러분의 소중한 자산을 책임지겠습니다

WWW.BOSTONPREMIERREALTY.COM

나원태: 617.642.3156
won@bostonpremierrealty.com

21 CENTURY 21

주택 | 콘도 | 커머셜
성실껏 도와드리겠습니다

CENTURY 21
REALTOR® 아일린 박

www.BostonParkRealty.com
Tel: 617.935.3241 | 카카오톡: Eileen0311
Email: EileenBostonRE@gmail.com

손희노래 평화통일문예공모전 대상 수상

최서경 최우수상, 김진아, 권지혜 우수상
평통, 온라인평화통일문예공모전

(보스톤 = 보스톤코리아) 신영 평통 여성분과위원장, 편집부 = 민주평화통일자문회의 보스턴협의회가 개최한 <온라인 평화통일문예공모전>에서 그림작품을 제출한 손희노래 학생이 대상, 수필을 쓴 최서경 학생이 최우수상을 각각 수상해 미주 본선에 진출했다.

김진아(수필), 권지혜(그림) 학생이 우수상을, 콰나연, 이완 암스트롱(Ewan Armstrong), 올리비아 리에라(Olivia Liera), 콰정우 학생이 장려상을 수상했다. 한국계가 아닌 외국인으로서 에세이를 출품한 네이선 버트(Nathan Burt) 학생에게는 특별상이 수여됐다.

미주지역 재외동포 청소년들의 한반도 평화, 통일에 대한 관심 및 2032 남북 공동 올림픽 유치 기원을 위해서 미주 20개 협의회와 함께 개최한 <온라인 평화통일문예공모전>에는 31명이 35개 작품을 제출했다. 평통에서는 이중 9개 작품을 선정해 수상했다.

이번 공모전을 진행했던 신영 위원장은 “<2020 미주지역 평화통일문예공모전>을 통해서 어린이들이



대상을 수상한 손희노래 작품

과 청소년들의 생각을 만날 수 있어 행복했고, 희망을 볼 수 있어 참으로 감사했습니다.” 고 심사평을 남겼다.

보스톤 평통은 8월 6일 목요일 저녁 8시 김용현 보스톤 총영사, 한선우 민주평통 보스턴 협의회 회장

등이 참여한 가운데 줌(Zoom) 온라인 시상식을 개최해 시상할 계획이다.

미주 본선 시상식은 8월 15일 토요일 평통 미주지역회의 사무실이 위치한 시애틀에서 개최된다. 지역회의 결선 수상자 11명은 대통령상(1명), 사무처장상(2명), 우수상(3명), 장려상(5명) 등을 다시 수상한다.

미주 결선 출품작
글짓기 : 최서경
그림 : 손희노래
협의회장상(대상) : 손희노래
협의회 최우수상 : 최서경
협의회 우수상 : 글짓기 - 김진아
그림 - 권지혜
협의회 장려상 : 글짓기 - 콰나연, Ewan Armstrong
그림 - Olivia Liera, 콰정우
특별상 (외국인 출품 중) - Nathan Burt
보스턴협의회 시상식 8월 6일 목요일 저녁 8시
Join Zoom Meeting
<https://us02web.zoom.us/j/89006670936?pwd=eTlacXl0czFUM2QyVDlyZlZlQmJlNkQ1>
Meeting ID: 890 0667 0936
Passcode: nuac2020
bostonkorean@hotmail.com



이 행사에는 보스톤 평통위원들과 그레이터로웰베테랑카운슬(Greater Lowell Veterans Council, GLVC), 드래컷베테랑오피스(Dracut Veterans Office, DVO)의 자원봉사자들 20여명이 함께 참여했다

한국전 참전용사 묘지에 태극기 휘날려

(보스톤 = 보스톤코리아) 서영애 평통부회장, 편집부 = 민주평화통일자문회의 보스턴협의회(회장 한선우)는 6.25 한국전쟁 70주년을 맞아 7월 27일 월요일 아침부터 오후까지 로웰(Lowell)에 위치한 웨스트론묘지(Westlawn Cemetery) 등에서 참전용사 묘지 태극기 달기 프로젝트를 시행했다.

이 행사에는 보스톤 평통위원들과 그레이터로웰베테랑카운슬(Greater Lowell Veterans Council, GLVC), 드래컷베테랑오피스(Dracut Veterans Office, DVO)의 자원봉사자들 20여명이 함께 참여했다.

1953년 휴전을 선언한 정전기념일 7월 27일, 한국참전용사 묘비에

는 성조기와 태극기가 하나의 국기받침대에 꽃혔고 빨간 카네이션도 함께 장식됐다.

이 프로젝트를 위해 보스톤 평통 서영애 부회장과 신영 여성분과 위원장은 GLVC와 DVO 자원봉사자들과 10주에 걸쳐 10곳의 묘지를 방문해 작고한 한국참전용사들의 명단을 만들었다.

한인 자원봉사자, 참전용사 자원봉사자들은 함께 태극기와 미국 국기를 하나의 국기 받침대에 묶는 일을 마다하지 않았다. 이렇게 해서 만들어진 한미국기는 239개 참전용사 묘지에 놓였다.

이번 프로젝트를 진행하며 평통은 묘지에 안장된 한국전 참전용사들의 기록을 ▶3면으로 계속

<진료 과목>

- * 일반 치과
- * 잇몸 질환 치료
- * 신경 치료
- * 보철 전문
- * 보복스&필러

주요 보험

Delta, BCBS, Aetna,
Cigna, MetLife,
MassHealth,
etc.

케임브리지 덴탈

큰 웃음을 드립니다

Cambridge Dental Associates
126 Inman Street
Cambridge, MA 02139
(617) 492-8210
한국어 진료 상담 가능

형사법
상법/회사법
유언장/ 상속
민사법
부동산법

스티븐 김 변호사

보스톤 검사 경력
(Steven S. Kim)

617.879.9979

stevenkimlaw.com

The Law Office of Steven S. Kim

2001 Beacon Street, Suite 101,
Boston, MA 02135

Steven@stevenkimlaw.com



▶▶2면에 이어서

확보할 수 있었다. 이 기록은 몇 명의 한국 참전용사가 각 묘지에 안장됐는지 파악할 수 있도록 각 묘지관리사무실과 타운에 전달, 문서 기록에도 남길 계획이다.

이번 프로젝트에 GLVC와 DVO는 적극적으로 물품을 기부하고 자원봉사자들도 참여해 큰 호응을 보였다. 이날 평통위원들과 자원봉사자들은 8시간에 걸쳐 모든 참전용사 묘지를 태극기로 장식했다.

제러드 라게이 (Gerard P. Largay) 로웰묘지부 청장은 한 선우 평통회장에게 감사와 격려의 말을 전하면서 사진과 자료를 적극적으로 홍보하겠다고 밝혔다.

bostonkorean@hotmail.com

“힘내세요 한인 여러분!” 한인회쌀, 라면 등 배포

경기부양지원금 미수령자 및 독거노인 우선 신청
총 \$6700규모, 취약계층 배포 후 일반 한인들에게 선착순 배포

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 매사추세츠 한인회(회장 장우석)는 코로나바이러스로 인해 힘든 시간을 보내고 있는 한인동포들에게 가정당 약 \$52 상당의 쌀, 김, 라면을 8월 1일 토요일 오후 3시~4시 우편 한인회관 (13 Campbell ST Woburn)에서 배포한다.

총 배포 규모는 \$6,700여불로 약 130여 가정에 배포한다. 한인회는 독거노인 및 연방 정부의 코로나바이러스 경기부양 지원금(Stimulus check)을 받지 못한 한인들에게 우선 배포하며, 잔여분량은 일반 한인들에게 당일 선착순 배포한다.

한인회는 “여러 차례 임원회의를 통해 배포 대상자 정했다”며 “한정된 수량이지만 꼭 필요한 분들에게 전달되었음을 한다”고 말했다. 사전신청 한인들이 우선순위로 배포신청서에 제공된 이름과 전화번호만 확인한다. 대리수령도 가능하다.

한인회는 현재 배포신청을 받고

있다. 배포를 원하는 한인들은 매사추세츠 한인회 페이스북 공지내용을 통하거나, 구글 링크를 통해 신청할 수 있다. 신청 마감은 잠정적으로 7월30일 저녁9시(혹은 신청인 상황에 따라 조기마감)로 정했다.

이번에 마련된 생필품은 매사추세츠 한인회가 재외동포재단에

2020 사업계획을 신청하여 승인된 사업지원금을 취약계층 생필품 지원사업으로 변경해 구입한 것이다. 한인회는 3.1절, 815 체육대회, 역사 이야기 사업을 변경신청 하였고, 재외동포재단은 이를 승인했다.

한인회 측은 “H Mart 별링턴 지점(최소각 상무)에서 \$1,000을 기부하고, 쌀, 김, 라면을 할인된 가격으로 제공해 배포 규모를 1.5배 이상 늘릴 수 있었다.”고 밝혔다.

장우석 회장은 “유례없는 상황을 슬기롭게 극복해가고 있는 한인

들께 미약하나마 함께 나누며 한인들 가슴속에 훈훈한 인정의 불씨가 환하게 켜져 힘들고 외롭지 않기를 희망한다”고 말했다.

배포관련 문의는 매사추세츠 한인회 (masskorean@gmail.com)로 할 수 있다.

신청 구글폼 :
<https://forms.gle/B9J4njqkwj3Pat5x8>
한인회 페이스북: www.facebook.com/groups/2431882397046328
bostonkorean@hotmail.com



매사추세츠 한인회(회장 장우석)는 코로나바이러스로 인해 힘든 시간을 보내고 있는 한인동포들에게 가정당 약 \$52 상당의 쌀, 김, 라면을 8월 1일 토요일 오후 3시~4시 우편 한인회관 (13 Campbell ST Woburn)에서 배포한다

SAT Plus

맞춤식 교육 Mathematics • Verbal • Testing Skill

SAT I 및 SAT II 준비 전문학원
SATPLUSTUTORING.COM
TEL: 781-398-1881

393 Totten Pond Rd #101, Waltham, MA 02451

SAT Plus Spring Schedule 2020

3/21 - 5/30(saturdays)

Class	Time
MATH IIC(SATII)	9:00 AM - 11:00 AM
CHEMISTRY(AP/SATII)	11:30 AM - 1:30 PM
BIOLOGY(AP/SATII)	2:00 PM - 4:00 PM
MATH IC(SATII)	5:00 PM - 7:00 PM

SAT Plus Summer Schedule 2020

Class	Time
SAT I prep	8:00 AM - 12:00 PM 7/6 - 7/24(Monday-Friday)
SAT I prep	8:00 AM - 12:00 PM 8/3 - 8/21(Monday-Friday)
Afternoon sessions	To be announced



Rocky Hill School 과학 및 수학교사
Disciplinary Committee
MIT 생물학 학사학위
Who's Who Teachers of America
-1982년 선출
Tandy Award Finalist
수학 및 과학분야 우수교사 표창
제1회 (2002년) SAT I 및 SAT II 개인교수

“항상 Tutoring이 가능합니다!!”

English Writing, Biology, History, Chemistry, Math, Physics
10년 이상의 지도경력으로 우수한 학생을 배출하신 헌심한 선생님이 항상 지도하시고 계십니다.

공화당 1조원 규모 추가 경기부양책 제시, \$1200지급 포함

공화당 27일 힐스법(HEALS act) 공개 민주당과 본격 협상 시작

(보스톤 = 보스톤코리아) 한새벽 기자 = 빠르면 8월께 2차 경기부양 지원 체크 \$1200을 받게 될 전망이다. 반면 실업급여는 추가지급 금액이 \$600에서 \$200로 감축되며 향후에는 실직전 급여의 70%를 받는다. 적어도 공화당의 안에 따르면 그렇다.

공화당 상원들은 27일 오후 1조달러에 달하는 추가 경기부양책 힐스법 (HEALS Act - the Health, Economic Assistance Liability Protection & Schools Act)을 공개했다. 그동안 공화당내에서는 여러 가지 의견이 대두되면서 단일안을 산출하지 못했지만 지난 주말을 거치면서 거의 최종안을 조율해 냈다.

CNN에 따르면 이번 부양책은 각 가정에 직접적으로 발송하는 경기부양지원금 수표를 비롯해, 범위를 좁힌 급여보호프로그램(PPP), 학교 지원 1050억달러, 감염검사 등 보건

비용, 직원 재고용 장려 세제혜택 등이 포함되어 있다.

특히 많은 논란의 대상이었던 추가 실업급여 \$600을 폐지하고 하고 전 받던 금액의 70%를 주기로 했지만 이를 위해 각 주의 고용보험부의 지급 시스템이 준비될 때까지 주당 \$200을 지급하는 것으로 정리했다.

다만 지난주로 종료된 연방 세입자 대출 중단안과 관련 래리 백악관 경제보좌관은 CNN과 인터뷰에서 연장하는 것으로 이야기 했으나 바로 다음달인 27일 팩스뉴스와의 인터뷰에서 이를 부인했다.

공화당 및 백악관 측은 \$600추가 실업급여가 마감되는 이번주까지 경기부양안을 통과시킬 수 없을 것을 예상하고 실업급여안 등으로 분리해서 경기부양안을 통과시키는 것을 제안했으나 낸시 펠로시 하원의장은 단칼에 거부했다.

워싱턴포스트에 따르면 낸시 펠



27일 스티븐 므누신 재무장관과 마크 메도우스 백악관비서실장이 국회의사당에서 경기부양책에 대해 설명하고 있다

로시 하원의장과, 척 슈머 민주당 상원 원내대표 스티븐 므누신 재무장관, 마크 메도우스 백악관비서실장은 27일 저녁 만남을 갖고 첫 협상을 벌였다.

첫 협상 후 낸시 펠로시 의장은 “분명하게 입장이 다르다는 것을 확인했다. 우리는 협상을 진전시킬 수 있는 공통점이 있는지 알아보고자 했는데 아직 거기에는 도달하지 못했다” 고 다른 입장을 분명히 했다.

2차 경기부양지원수표\$1200
공화당과 민주당이 동시에 찬성하고 있는 안중의 하나다. 공화당 안

은 지난 1차 때와 마찬가지로 \$75,000이하의 \$1200, 자녀에게는 \$500의 지원금을 지급한다. 부부의 경우 \$150,000 이하일 경우 \$2,400을 지급받는다. 다만 케이스 법에서는 17세 미만의 부양 자녀만 \$500을 지급했으나 이번에는 이 제한이 없어진다.

당초 맥코넬 상원 원내대표는 4만 불 이하로 제한하는 것을 제안했으나 실행의 어려움이 지적되면서 기존 안을 그대로 유지기로 했다.

민주당의 히어로스 법에 따르면 \$75,000 미만 소득자에게 \$1200씩 지

급하고 자녀들에게도 \$1200씩 지급해 최대 \$6,000까지 받을 수 있도록 했다. 비록 이번 법안이 맥코넬 상원 원내대표가 처음 제안했던 것보다는 나아졌지만 민주당에 비하면 상당히 적다. 한 소식통은 펠로시 하원의장은 경기부양체크의 금액을 민주당안처럼 늘린다면 공화당의 실업급여 삭감을 받아들일 수 있다는 입장을 보였다고 말했다.

실업급여삭감
민주당의 히어로스법은 \$600추가 실업급여를 2021년 1월까지 지급한다는 것이지만 ▶▶5면으로 계속

나쁜 치아를 만났다면
좋은 의사를 만나야 합니다.

진료과목
일반치과
신경치료
잇몸질환치료
보철전문
보복스&필러

주요 보험
Delta, BC/BS,
Aetna, Cigna,
MetLife, etc...

한국인
진료 상담 가능
응급치료 가능

617.871.1482
캠브리지 덴탈 어넥스
Cambridge Dental Annex

Tel 617.871.1482
Fax 617.871.1483

서울장터
SEOUL JANGTEO

서울 유명호텔의 **중화요리** Chef 를
초빙하여 뛰어난 맛으로 보답합니다.

깊은맛의 **국밥**은
오랜 향수를 달래줍니다.

대표메뉴

- 순대국밥
- 돼지고국밥
- 소고기국밥
- 짜장면/짬뽕
- 탕수육/깐풍기
- 양장피/팔보채

151 Brighton Ave. Allston, MA 02134 | (617) 254-2775
(구) 북경 in Allston

15만불 이하 PPP대출 자동 탕감 등 힐스 법안 속 PPP법안

▶▶4면에 이어서
공화당은 일부 근로자들의 일 복귀 의욕을 꺾는 것이라며 반대하고 있다.

공화당은 힐스법안에서 \$200로 줄이고 8-20주까지 각 주 정부가 시스템을 새로 업데이트해 기존 급여의 70%를 받을 수 있도록 하고 있다. \$600 연장을 주장하는 민주당과 공화당이 어떤 협상을 이끌어낼 지 주목된다.

공화당 힐스법안의 주요 골자

- 2차 지원체크
 - 축소된 추가 실업급여 연장
 - 2차 급여보호프로그램, 50% 이상 매출 타격 사업체, 좀더 유연한 탕감
 - 1050억 달러 교육펀드 K-12에 700억달러, 대학 300억 달러, 50억 주지사 임의 지원,
 - 160억 달러 주정부 검사비용 +90억 케이스법 남은비용
 - 260억 백신개발 및 분배
 - 국립보건원 155억달러
 - 사업체, 학교, 의료진 등 민사 소송 면책
 - 직원보유 크레딧(Enhanced employee retention tax credit)
 - PPE 장비구입 비용 감면가능
 - 사업체 식사 비용 100% 비용 감면 가능(과거 50%만 가능했음)
- hsb@bostonkorea.com

(보스톤 = 보스톤코리아) 한새벽 기자 = 공화당이 27일 제시한 1조달러 힐스법안(HEALS act)에서 중소기업 사업체들에게 가장 관심이 가는 부분은 PPP법안이다. 워싱턴 비즈니스저널에 따르면 특히 15만달러 이하 PPP대출 사업체들을 자동적으로 탕감해주는 조항은 공화당 힐스법안의 핵심이다.

상원 중소기업위원회 의장인 마르코 루비오 의원(공화-플로리다)과 수잔 콜린스 의원(공화-메인)이 입안한 PPP법안은 15만불 이하 PPP대출자들은 케이스법 1106(e)조항에 규정된 증거서류를 대출기관에 제출하지 않아도 되도록 했다.

다만 PPP의 의무요구사항을 충실히 따르겠다는 증명서를 제시해야 한다. 동시에 대출탕감과 관련된 증거서류를 향후 3년간 보관해야 한다. 사기방지를 위해 향후 중소기업청이 무작위로 재검토 및 감사를 진행하기로 했다.

15만불에서 2백만불을 대출한 사업자들은 일부 서류를 제출하지 않아도 되지만 탕감신청서를 작성하고 반드시 제출해야 한다. 또한 자료를 3년동안 보관해야 한다. 대출업체들은 탕감신청서를 검토한 후 SBA에 제출하게 된다.



비록 이번 법안이 공화당 법안이지만 마르코 루비오 의원과 수잔 콜린스 상원의원이 같은 중소기업위 소속 민주당 간사인 벤 카딘 상원의원, 진 쉘린 상원의원의원과 논의를 거쳐 입안한 것이어서 민주당과 협상시 큰 변화는 없을 것으로 예상된다.

PPP법안에 포함된 기타 내용들이 다.

▶1900억달러를 추가해 자격이 되는 사업체들에게 대출한다. 두번째 PPP는 300명 이하의 사업장으로 최소한 50% 이상 매출이 감소한 업장이 대상이며 최대 대출 한도는 2백만불이다. 1,2차를 합쳐 1천만불 이상

대출은 불가능하다.

▶250억달러는 10인 이하 사업장 대상 대출로 따로 확보해 두며 100억 달러는 커뮤니티 대출기관의 대출로 한정해 둔다.

▶현재의 60% 급여, 렌트 등 경비 40%의 분할은 그대로 유지하지만 40% 경비는 렌트, 모기지 이자, 유틸리티 뿐만 아니라 일부 공업업자 비용, 직원보호장비 구입, 운영 경비 등으로 사용할 수 있게 된다. 일부 예로 지난 2월 15일 이래 소프트웨어, 인적 자원, 회계 비용 등 업체 운영에 필수적인 비용 등이 된다.

▶대출업체는 탕감대출 기간으로 자신이 원하는 8주간을 2020년 중에

서 선택이 가능하다.

▶PPP대출 사업자들은 새로운 법 규정 하에서 최대 대출 규모가 늘어난 업체들은 추가 대출 금액을 요청할 수 있다. 이는 이미 탕감신청서를 제출했어도 가능하다.

이번 공화당 법안과는 별도로 의회는 7월 초 양당 합의법안으로 급여 보호스몰비즈니스탕감법(Paycheck Protection Small Business Forgiveness Act)을 발의했다. 이 법안은 15만불이하의 대출을 받은 사업체들의 경우 한 페이지의 증명서를 제출하도록 하고 있다.

hsb@bostonkorea.com



서울설령탕

한식 세계화의 종갓집이 되겠습니다

1245 Commonwealth Ave. Allston | 617.505.6771





다가오는 봄, 서울설령탕의 피자, 족발, 보쌈, 수육과 함께 각종 주류를 즐기세요!





서울설령탕 In Allston
1245 Commonwealth Ave, Allston
617.505.6771
SeoulBeefSoup.com



서울 on Beacon Hill
155 Cambridge St, Boston
617.873.8880
SeoulFoodBoston.com



가주 순두부

캔모어 지점 그랜드 오픈

영업시간 : 오전10시 ~ 밤10시까지

KAJU

가주

Korean Gourmet Food

2013, 2014년
보스톤 매거진 선정
한식 1위



캔모어 지점
636 Beacon St.
Boston, MA 02215
(617) 936-4252

얼스톤 지점
56 Harvard Ave.
Allston, MA 02134
(617) 208-8540



미치 맥코넬 공화당 상원의원

공화당 경기부양책 스몰비즈니스안 뭐가 담겼나

(보스톤 = 보스톤코리아) 한새벽 기자 = 공화당이 제시한 힐스법안에 따르면 스몰 비즈니스를 위한 급여 보호프로그램(PPP), 세금감면안, 그리고 손해배상 보호권 등이 포함되어 있다.

신규 PPP는 300명 이하 사업장으로 50% 이상의 매출이 손상됐을 때 최대 2백만불까지 재대출이 가능하다. 다만 각 기업체의 대출 한도를 1천만불로 제한해 1,2차 때 최대 한도의 대출을 받은 사업체는 대출이 불가하다.

이번 안은 민주당 벤 카딘 상원의원이 6월 발의했던 P4(Prioritized Paycheck Protection Program)와 유사하다. 이는 남은 1300억달러의 재대출하자는 내용의 법안이다. 공화당 안은 1900억달러를 추가로 배정했다.

공화당 법안은 1백만불 이하의 PPP대출에 대해서는 탕감을 더욱 간소화했다. 소규모 대출금액에 대해서는 무조건 탕감을 하자는 움직임이 점차 커지고 있는 것을 반영 이번 제안에서는 15만불 이하의 금액은 자동탕감하는 쪽으로 방향을 잡았다.

PPP 대출은 급여 뿐만 아니라 운

영비용, 약탈로 손상입은 복구 비용 등도 탕감 요건에 포함시켰다.

손해배상 보호 법안도 코로나바 이러스로 관계된 손해배상 소송의 조건을 강화시켰다. 사업주 또는 병원이 전체적으로 태만했으며, 주정부의 보건 가이드라인을 위반하고 의도적인 잘못된 행동 했을 때만 손해배상을 허용하며 손실 금액도 한도를 두었다.

또한 이번 공화당 안은 1000억달러 SBA 7(a)대출 프로그램도 포함했다. 이 대출은 대출 사업자 연 수익의 2배 금액을 대출할 수 있다. 100% SBA 보장이며 20년 상환 1%의 고정 이율, 최초 2년간 상환이 유예된다.

민주당의 3조달러 안은 추가 PPP 대출을 비롯해 여러 가지 스몰 비즈니스 세금 크레딧을 담고 있다. PPP 탕감을 완화하는 내용의 히어로스 법안의 일부는 지난 PPP법안 개정 당시 일부 법제화되기도 했다.

민주당 측에서는 공화당의 이번 힐스 법안이 주는 혜택이 너무 적다고 지적하고 있다. 벤 카딘 의원은 실업급여, 주정부지원 등에 대해 더 많은 논의가 필요하다고 주장했다.

hsb@bostonkorea.com

매사추세츠 방문자 14일 자가격리 강화 위반시 \$500벌금

타주에서 방문시 매사추세츠 방문 양식 온라인 신고
뉴햄프셔 등 감염 적은 동북부 주들은 격리 면제

(보스톤 = 보스톤코리아) 한새벽 기자 = 매사추세츠를 방문하는 모든 방문자들은 14일간 자가격리를 준수해야 하며 위반시 하루당 \$500의 벌금이 부과된다.

찰리 베이커 주지사는 오는 8월 1일부터 휴가객, 학생들, 그리고 다른 주를 방문했다 돌아온 매사추세츠 주민들에게는 자가격리 규정이 적용된다고 24일 밝혔다. 다만 하와이를 비롯해 확진자들이 적은 동북부 지역의 방문자들이나, 3일 내 음성반응 자료를 제시하는 경우 격리 규정에서 면제된다.

주지사는 매사추세츠의 낮은 확진율 병원입원율의 상태를 유지하기 위해 좀더 적극적이고 선제적으로 이 같은 강력한 조치를 취한 것이라고 밝혔다.

주지사는 “3월 이래 매사추세츠는 엄청난 희생을 치르며 규범을 준수한 결과 코로나바이러스를 통제하는데 많은 진전을 일궈냈다”고 말하고 “많은 사람들이 휴가차 매사추세츠를 방문하거나 학교에 복귀하기 위해 돌아오고 있다. 이들은 어디서 방문하든지 매사추세츠의 코로나바이러스 확산을 막는데 도움을 주어야 한다”고 강조했다.

이 같은 법의 집행은 실제로로 자신의 양심에 의존한다는 방

침이지만 녹록치 않다. 매사추세츠를 방문하는 사람들은 방문전 온라인에 “매사추세츠 방문양식”을 작성해야 한다.

주 및 지자체 보건부와 주 역학조사부는 자가격리에 있는 사람들을 점검하게 된다. 주민들은 또한 위반 의심자들을 주 보건부에 신고할 수 있다. 호텔이나 에어비엔비 운영자들은 고객들에게 이 규정을 반드시 고지해야 한다.

뉴욕, 뉴저지, 커네티컷, 메인, 로드아일랜드, 버몬트 그리고 뉴햄프셔의 경우 이 같은 의무규정에서 제외된다. 허용 주의 변경사항은 <https://www.mass.gov/info-details/covid-19-travel-order#lower-risk-states>에서 찾아볼 수 있다.

격리를 원하지 않는 방문자들은 매사추세츠 도착 72시간내에 감염검사를 받아 요청시 음성판정서를 제시하면 된다.

다른 예외는 매사추세츠를 지나가는 여행객, 직업상 통근자, 치료를 위해 방문하는 환자, 군인 등으로 격리 대상에 포함되지 않는다.

매사추세츠의 뉴욕, 커네티컷 그리고 뉴저지 등도 방문객들에게 14일의 자가격리를 의무화하고 있다. 위반시 뉴욕은 \$2,000을 커네티컷은 \$1,000의 벌금을 각각 부과



찰리 베이커 주지사

고 있다.

이에 따라 9월 학기에 개강하는 한국의 학생들은 충분한 시간을 두고 입국해야 할 것으로 보인다. 다만 일부 대학들의 경우 대량 자체 검사 시설을 갖추고 소속대학생들에게 검사를 제공하고 있으므로 각 학교에 문의해 보는 게 좋다.

노스이스턴대학의 경우 하루당 5천명의 학생들의 감염검사를 실시할 수 있으며 24시간안에 결과를 발표한다. 대학에 따르면 500여 기숙사를 양성반응을 보이는 학생들을 위해 마련해 두었다. BU의 경우도 자체 검사시설을 보유해 검사, 추적 등의 조치를 취한다.

매사추세츠주는 현재 실내에서는 25명 이상 모임을 금하고 있으며 야외의 경우 100이상 모임 수 없도록 하고 있다.

7월 24일 매사추세츠 신규확진자는 214명이 발생해 누적확진자는 107,887명으로 늘었다. 사망자는 14명으로 누적사망자는 8,279명으로 집계됐다.

hsb@bostonkorea.com



이명원 회계사
한국 공인 회계사
미국 공인 회계사

MW LEE, CPA P.C. 대표
호연회계법인 국제조세 본부장

(전) 삼일회계법인 근무
(전) 한국 공인회계사회 세법 강사
(전) Rucci, Bardaro & Barrett P.C. 근무

617.455.8073

mwl@mwleecpa.com

1318 Beacon St. #12(right)
Brookline, MA 02446

공인 회계사

정진수

CPA / MBA



개인 및 사업체 세무보고



- ▶ IRS문제 상담 및 해결
- ▶ 사업체 법인 설립과 해체
- ▶ 회계처리 및 감사
- ▶ 경영진단 및 절세 상담
- ▶ 용자 상담 및 재무자료 작성
- ▶ 급여(Payroll)서비스


TEL 781-849-0800, 508-580-3946 (한인전용)
FAX 781-849-0848
220 Forbes Rd., suite 206, Braintree, MA, 02184



공인 세무사

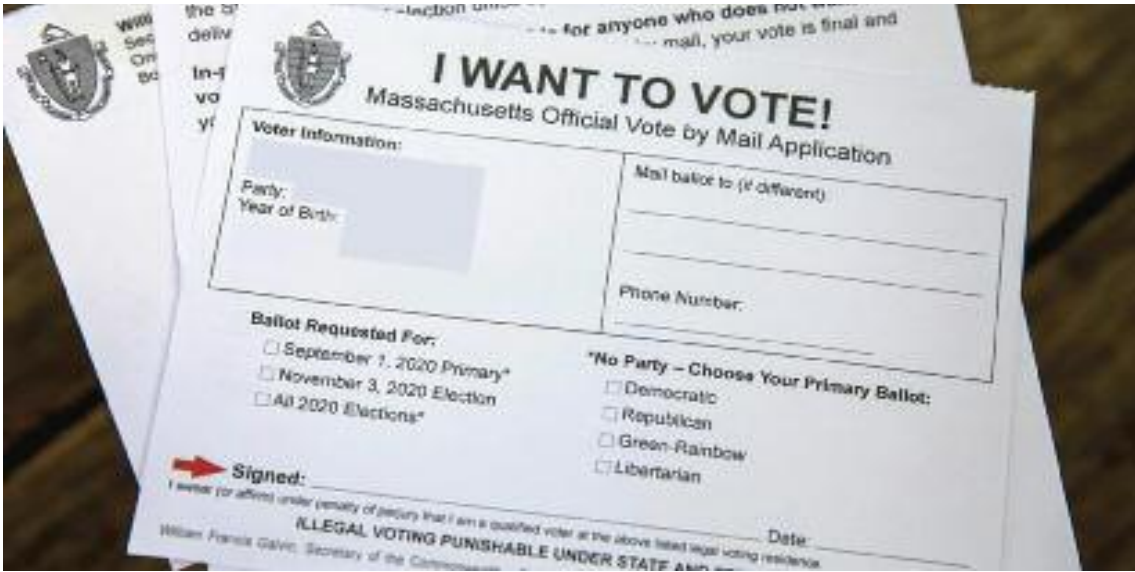
김창근

- 개인 및 사업체 세무보고
- 사업체 법인 설립과 해체
- 경영진단 및 절세 상담
- 회계성리



미 연방정부로부터 공인된 세무전문가
Licensed to Practice Before the IRS

TEL: (781)935-4620 FAX: (781)935-4187
165-M New Boston St., Suite 278, Woburn, MA 01801



유권자들에게 이미 도착했어야 하는 우편투표 형식의 우편 투표 신청서

2020년 선거 우편투표 허용 어떻게 진행되나

▶▶1면에 이어서 우편투표 신청

유권자들은 기입한 신청서를 8월 26일까지 지역 선거관리부에 도착하도록 해야 한다. 우편 소인이 찍혀 있어도 26일 이후에 도착하면 유효하지 않다. 캘빈 장관은 우편이 배달되는 것이 가장 1주일도 걸릴 수 있으니 반드시 2주-3주정도 여유를 두고 발송해야 한다고 말했다.

유권자들은 신청서를 다운받아가 입해도 된다. 기술적으로는 내용만 적확한 경우 일반 종이로 만들어서 보내도 된다.

캘빈장관은 “모든 신청서에는 반드시 유권자의 주소, 서명이 필요하다. 신청서를 자신이 거주하는 곳이 아닌 곳으로 우송되는 경우 그곳 주소도 기입해야 한다. 비록 무소속일 지라도 신청서에는 정당을 선택해야 한다” 고 밝혔다.

우편투표신청서를 받지 못하는 경우 등록하지 않아서일 수도 있다. 자신의 등록 여부를 확인 한 후 온라인으로 등록하거나 우편 또는 시, 타운홀을 방문해 신청, 등록할 수 있다. 예

비선거를 위한 유권자 등록 마감은 8월 22일이다.

등록을 마친 후에는 우편투표 신청서를 요청하거나 프린트해 등록할 수 있다. 전화를 선호하면 1-800-462-VOTE (8683)로 요청할 수 있다.

우편투표는 무소속이라도 정당 선택

무소속인 유권자는 일반적으로 정당을 선택하지 않아도 되지만 우편투표에서는 반드시 정당을 선택해야 한다. 모든 유권자는 선거 당일에는 당을 선택해야 선택한 당 예비선거(경선)에서 투표가 가능하다.

우편투표지 발송

신청서가 승인되면 주정부는 우편투표지를 주소지로 발송한다. 투표지에는 반송용 봉투도 함께 동봉되어 있다. 이 반송용 봉투는 이미 지불이 된 것이므로 우표를 따로 붙이지 않아도 된다. 이 투표지를 지역 투표사무소에 9월 1일 저녁 8시 이전까지 도착하도록 해야 한다. 9월 1일 이후 도착한 투표지는 유효한 투표로 집계하지 않는다.

이 투표지는 투표장소에 마련된 우편투표함에 집어 넣어도 된다.

우편 투표 추적

우편투표를 우송한 사람들은 주 우편투표 추적 포털에서 확인이 가능하다.

우편 투표 후 마음이 바뀌었을 때나 또는 우편투표가 9월 1일까지 도착할 가능성이 없는 경우 먼저 선관위 사무실이 우편투표지를 받지 않았음을 확인해야 한다. 우편투표지가 도착하지 않았을 경우 투표 당일 대면투표가 가능하다.

조기 투표

조기 투표는 8월 22일부터 28일 금요일까지 실시된다. 주무부 선거관리 웹사이트에 조기투표 날짜, 시간, 각 타운별 투표 장소를 투표 시작하기 최소한 1주일 전에 포스트하게 된다.

투표 당일 투표

마지막으로 9월 1일 투표당일 투표장에 가서 투표하는 것이다. 자신이 투표할 곳은 여기서 알아볼 수 있다.

hsb@bostonkorea.com



가장 진보적인 프레슬리 의원의 한국전 종전선언 결의안 지지를 이끌어 내기 위해 방문한 전승희(좌), 이금주 MA한국평화캠페인 회원이자 보스턴평통 위원. 1년 6개월의 설득 끝에 프레슬리 의원의 지지를 얻어 냈다

차기 미하원 외교위원장 후보 한국전 종전선언 결의안에 지지서명

가장 진보적인 매사추세츠 프레슬리 의원도 서명 참여
미연방의원 종전선언 결의안 지지서명 확산 시작될 듯

(보스톤 = 보스톤코리아) 한새벽 기자 = 한국전 종전선언 결의안에 하원 외교위원회 랭킹 2위이자 차기 연방하원 외교위원장 후보로 알려진 브래드 셔먼(민주, 캘리포니아)의원이 24일 지지서명했다.

셔먼 의원의 서명은 지난 7월 6일 하원 법사위원장인 제리 내들러 의원의 서명에 이어 48번째 지지선언이다. 지난 6월 말 민주당 내 가장 진보적인 매사추세츠 하원 아이아나 프레슬리 의원이 45번째로 서명한 이래 민주당의 유력 정치인들이 서명에 참여, 점차 확산의 기류가 조성되고 있다.

지난 2019년 2월 미 하원에서 로카나 의원에 의해서 발의된 한국전쟁 종전 촉구 결의안인 HR 152는 그동안 미주민주참여포럼 KAPAC 및 KPN 등 미국의 비영리 평화단체의 노력으로 한명씩 지지세를 모아가고 있다.

특히 MA한국평화캠페인(MA Korea Peace Campaign)은 지난 1년 6개월동안 노력을 기울여 아

이나나 프레슬리 의원의 서명을 이끌어냈다. 프레슬리 의원은 6월 23일 마침내 한국종전선언 결의안에 지지서명했다.

MA한국평화캠페인의 이금주 보스톤 평통위원은 페이스북에 “프레슬리 의원과 3번의 만남, 여러 차례 사과관들 방문 및 미팅, 수십통의 이메일, 최근 화상미팅까지 지난 1년 6개월간 희망을 놓지 않고 꾸준히 설득했다” 고 밝혔다.

한인들과 평화단체들의 이처럼 끈질기고 지속적인 노력이 이제는 그동안 대북 강경 입장을 취하던 민주당 의원들의 입장을 선회하도록 하는데 큰 역할을 하고 있다. 한 미주민주참여포럼 관계자는 낸시 펠로시 하원의장을 비롯한 민주당 지도부가 긍정적인 입장을 보이고 있어 확산 가능성이 있다고 전했다.

보스톤 평통 한선우 회장은 카톡을 통해 “지역구 연방 하원들에게 보낼 지지청원서를 준비하고 있다” 고 밝혔다.

Kim Law Offices, L.L.C.

성심을 다해 변호하겠습니다
김연진 변호사
Yeon J. Kim, Esq.

주요 경력
■ 전 미연방 이민국 심사관
Boston 지사 에서 민여건의 영주권 시민권 심사
■ 전 미연방 세관 특별수사관
NY 지부 연방 범죄 관련 직접 수사
■ 전 미국 육군 심판관

업무분야
이민법 / 상법
형사법 / 가정법

Tel: (781) 932-0400 Fax: (781) 932-0403
3 Baldwin Green Common, Suite 210 Woburn, MA 01801

Attorney at Law
장우석 변호사

파산보호, 콜렉션 방어, 채무 조정
신용점수 분쟁 및 조정
교통사고 상해, 이민법
법인 사업체 등록, 정관, Bylaws, TIN
부동산/비즈니스 P&S 및 Closing
민/형사 소송

파산보호신청 의뢰인께 드리는 기본 서비스
프리미엄 크레딧 리포트
크레딧 어슈런스 리포트 모니터링 서비스(1년)
*익스페리언, 트랜스 유니언, 에퀴팩스 및 공공기록, 저당 및 판결결과 조사, 추가로, 현 점수 및 경리 이후 예상 신용점수도 함께 제공
*Data Provided by CIN LEGAL Data Services. Additional fee may apply.

장우석 변호사 매사추세츠 및 뉴욕 주 라이선스
CHANG & ASSOCIATES, P.C.
781.712.1706 FAX: 781.712.2066
changlaw781@gmail.com
67 South Bedford Street, Suite 400 West, Burlington, MA 01803

Michelle Han CPA **한미선**
공인회계사

Master of Science in Taxation

IRS, MA DOR 와의 세금 문제 해결
사업체 세무보고 및 회계/경영 자문

- 회사의 설립 및 해체/ 회계처리/회계 감사
- QuickBooks Set-up - 비즈니스의 성격 및 구조에 맞는 기본설치 및 운영상담
- Payroll 서비스 및 고용주의 세금납세 대행

개인 세무 보고

- 해외 소득, 임대소득, 주식 등 투자, Self-employed 사업자, 자산 처분, Clergy, Military, FI, J1 Visa holders - 한국과의 Tax Treaty 하에 있는 분 등

각종 세금 공제 및 절세를 위한 세무 상담

Tel: 617-792-2355 Fax: 617-849-5852
E-mail: michellehan.cpa@gmail.com
www.mhancpa.com
Cambridge: 125 Cambridge Park Dr, Ste301 Cambridge MA 02140
Woburn: 76 Winn St. 1F Woburn MA 01801



보스톤 아파트 렌트 시장 순간 멈춤 공실율도 폭증

▶▶1면에 이어서

한국 및 중국손님들을 주로 상대하는 박씨는 “코로나바이러스 때문에 유학생들이 다 귀국했고 일부 중국 학생들은 떠나면서 현재 있는 자신의 집과 시큐리티 디포지트 등을 다 포기하고가는 경우가 더러웠다” 고 말했다.

한진택배는 요즘 한국과 화상 카카오톡을 통해 학생들 물품과 짐을 정리해주는 신기능 서비스를 하고 있다. 학생들이 3월, 4월 급하게 한국으로 떠나면서 남기고 간 짐을 정리해 보관서비스 또는 택배로 배송해주는 것이다.

한진택배 양성대 대표는 “집을 비워달라는 학생들이 많다. 페이스북과 필립스 등 사립학교 중고등 학생들의 요청이 잦다” 고 말한다.

양 대표는 “문의는 확실히 많아졌다. 작년 대비 기사사 짐보관 한국 택배 발송은 2배 정도 늘어났다.” 고 밝혔다. 그러나 집의 규모는 절반으로 줄었다. 예년의 손님들은 가족 단위로 떠나거나, 학교를 마치고 귀국하는 경우가 많았기에 집 규모가 컸었다.

특히 올해에는 성수기 비수기란 개념이 완전히 없어졌다. 불시에 연락와서 급하게 일처리를 요구하는 경우가 잦다. 심지어는 학생들 시간에 맞춰 일요일에도 일하는 경우가 있다고 양대표는 말했다.

전례없는 상황이기 때문에 많은 학생들과 아파트 소유주들의 렌트 계약 분규도 잦아졌다.

하버드 신학대에 다니는 한 학생은 이미 아파트 관리실과 모든 이야기가 끝나서 비행기 표까지 구입했다. 그러나 집주인 측에서 시큐리티 디포지트(security deposit, 보증금)을 돌려주지 않아 벌써 한달이 넘게 기다리고 있다. 디포지트를 받아 이사비용을 감당할 생각이었기 때문에 비행기 일정까지 연기하고 있는 불편을 겪고 있다.

성기주 변호사는 “계약이 남아 있는데 못들어 오는 경우 아파트먼트 관리사무소나 소유주들에게 충분히 사정을 이야기 해서 시큐리티 디포지트와 마지막 달 렌트비 등을 돌려받을 수 있다” 고 밝혔다. 성 변호사는 “한국에서 보스톤으로 오고 싶어도 못들어오는 비상 상황 즉법적으로 이행할 수 없는 상황이므로 잔여 계약기간 동안 렌트비를 부담하지 않아도 되고 시큐리티 디포지트도 받을 수 있다” 고 강조한다.

성 변호사는 “계약이 끝나면 집주인들은 30일 이내에 시큐리티 디포지트를 돌려줘야 한다. 집주인을 상대로 소송하면 최대 3배까지 받아낼 수 있으므로 세입자들이 당당하게 돌려받을 것을 돌려받아야 한다” 고 밝혔다.

광복절 특집 뉴잉글랜드 포럼 초대

서울대 뉴잉글랜드 동창회 주최

(보스톤 = 보스톤코리아) 편집부 = 8월 15일, 광복절의 의미를 다시 한번 돌아보는 뉴잉글랜드 포럼이 열린다.

서울대 뉴잉글랜드 동창회(회장 김정선, 문리대)는 8월 15일(토) 오전 9시 30분, 줌을 통해 광복절 특집 포럼을 개최한다. 이 포럼은 서울대 동문은 물론 한인들 모두가 참여할 수 있다.

이날 포럼에서는 서울대 사학과를 졸업한 정태영 동문이 “8.15 빛과 그림자 - 희망과 분단의 서막”이란 제목으로 8.15광복을 재조명한다.

정태영 동문은 “1945년 8월 15일 해방을 어떻게 역사적으로 해석해야 하는가? 다양한 해석 방법이 있으나 본 강사는 길게 보는 관점에서 풀어 나간다. 아울러 사관(史觀)을 갖고 역사를 해석하는 사람들에게 대해 비판적 시각을 제시한다

.” 고 이날 강의에 대해 밝혔다.

두번째 강의는 이제봉 프리미어 리얼티 그룹 최고운영책임자(COO)가 “집은 언제 사야 하나요?”란 제목으로 강의한다.

이제봉 동문은 “보스톤 지역에서 20여 년간 부동산업에 종사한 경험을 바탕으로 팬데믹으로 인해 불확실한 국내의 경제 상황속에서 주택매매 시기를 고려하시는 분들에게 확실한 해답을 드리겠다” 고 밝혔다.

서울대 뉴잉글랜드 동문회가 지난 7월 15일에 첫 테이프를 끊은 뉴잉글랜드 포럼에는 40여 명이 참석했다. 한 동문은 “(공대) 박사·양나래(음대) 동문의 열띤 강의와 강의 후 오고간 다양한 의견들은 팬데믹 시대를 살아가는 우리에게 교류와 소통이 얼마나 중요한지 다시금 일깨워 주었다” 고 말했다.

9월 포럼은 9월 16일 수요일 오후

7시에 열린다. 이날 김은한(의대) 박사는 ‘고선지 장군’이라는 제목으로 우리가 모르고 있는 고선지 장군의 역사를 재조명하며, 김광수(자연대) 박사는 ‘맞춤형 줄기세포 치료; 어디까지 왔나’란 제목으로 최근 세계적으로 각광을 받고 있는 그의 연구 결과를 보여 줄 예정이다.

뉴잉글랜드 포럼은 동문은 물론 관심 있는 모든 한인들에게 열려 있다. ZOOM 포럼에 실시간으로 참여를 원하는 경우 이메일(snu-aane@gmail.com)로 신청하면 링크를 받을 수 있다.

김정선 회장은 “팬데믹으로 우리 모두가 어렵지만, 온라인을 통해서라도 우리 한인들이 문화 교류를 하고 이러한 포럼을 통해서 더욱 풍성한 삶이 되기를 바라면서, 뉴잉글랜드 한인 교민들을 정중히 초대합니다” 라고 전했다.

bostonkorean@hotmail.com



ZOOM으로 진행되고 있는 7월 뉴잉글랜드 포럼 모습

Prescott & Son Insurance
Insurance Producer Moon Hang Lee
한인 보험 대리인 이문향

“보상 내용과 크기는”
적절하고 안전하게
보험료는 저렴하게

사업체 보험
Workers Comp.
개인 자동차 보험
상업용 자동차 보험
집 보험
건물보험

Tel: 781.325.3406
Office: 781.322.2350
Fax: 781.322.3093
mleeins@gmail.com | mlee@prescottandson.com

업무 시간
월-금: 오전 10시~오후 4시
토, 일요일, 공휴일: Closed

뉴잉글랜드 한국학교
www.ksneusa.org

1975년 개교 · 뉴잉글랜드 최대 규모 · 최고수준의 한국학교
한글교육 · 음악 · 미술 · 역사부문 교사 모집 & 등록 문의
수업시간: 토요일 9:30~2:00 (아침일찍반: 8:30~9:25)

(508)523-5389 ksneusa@verizon.net
Koreanschool.ne@gmail.com
C/o Oak Hill Middle School
130 Wheeler Rd., Newton, MA 02459

뉴타운 플러밍

PLUMBING
HEATING
AIR CONDITIONER

Repair & Service, Renovations & Installations

Plumbing repairs, Gas servicing
Hot water tank & boiler

Sink, Toilets, Faucets, Water leaks, Disposal

MA Licensed
책임 보험 가입

617.543.8106

YOUNG DENTISTRY

손영권 치과
youngdentistrypc.com


진료 과목
일반 치과
크라운
임플란트
잇몸 치료
Invisalign
Sleep Apnea

중은치과, 중은치아

보험
Delta Dental Premier,
Blue Cross Blue Shield
Indemnity Plan

Young K Son, DMD
978.459.0594
674 Rogers St. Lowell, Massachusetts 01852

요가송의5분요가

유튜브 검색창에  YOGA SONG HAYEON

몸과 마음의 강인함을 길러주는, 체력과 정신력에 좋은 요가!

무언가 시작하려고 하는데 자신감이 없다고 느끼신 적 있으신가요? 혹은 막상 시작하긴 했는데 꾸준히 해내는 끈기나 지구력이 부족한 적은요?

안녕하세요, 몬트리올 요가강사이자 유튜버 (YOGA SONG - HAYEON)의 송하연입니다.

소위 무언가에 꽃히면 엄청난 에너지와 열정으로 끝을 보는 성격인 저도, 가끔씩 느슨해지고 해이해질 때가 있는데요, 이런 현상을 단 순히 게으름이나 끈기부족이라고 단정짓기는 어려울 것 같아요. 어떤 일에 지나치게 몰두해 에너지를 다 쏟아붓게 되면 몸도 마음도 지치게 마련입니다. 이럴땐 중간중간 짬을 이용해 적당한 휴식도 필요하겠구요, 이와 더불어 체력과 에너지를 충전할 수 있는 운동과 요가도 정말 도움이 많이 된답니다. 이번 주는 몸의 중심인 '코어' (CORE)의 힘 그리고 체력과 정신력+자신감을 동시에 기를 수 있는 요가 동작들을 함께 배워보려합니다. 체중감량이 목표이신 분들에게는 유튜브 영상을 참조하셔서 동작을 정확히 익히신 후, 조금더 강도를 높여서 동작당, 많게는 3-5세트까지 해주시기를 적극 추천합니다. 제 유튜브 최근 영상 중, DEEP CORE편을 찾아 보시면 오늘 알려드릴 두 동작 외에도 다양한 요가동작을 쉽게 배우실 수 있을 거예요. (유튜브 검색창, YOGA SONG - HAYEON 을 검색, 구독과 알림 설정도 함께 해주세요)

오늘 배울 첫번째 자세는 누워서 하는 독수리 자세입니다.

허리가 약하신 분들도 이 자세를 통해 안전한 방법으로 복부운동 하실 수 있을 거예요.

STEP 1. : 먼저 사진과 같이 누워서 두 무릎

과 두 팔꿈치를 각각 서로 교차해줍니다.

STEP 2. : 내쉬는 숨에 천천히 배를 수축하며 가슴을 들어 무릎을 팔꿈치 가까이 가져옵니다. (영상을 반드시 참조해주세요)

STEP 3. : 들이쉬며 어깨를 바닥에 내렸다 가 다시 반복해줍니다. 3-5회 반복후 다른 무릎과 팔꿈치가 위로 가게 하고 같은 방법으로 반복해주세요.

POINT! : 복부의 힘을 사용해서 가슴과 머리를 들어주셔야 목을 안전하게 보호할 수 있어요. 무리해서 처음부터 많이 올라가려하지 마시고 근력을 키우며 천천히 강도를 높여주세요.



두번째는 보트자세입니다. 근력과 유연성을 동시에 기를 수 있는 자세로, 다양한 변형자세가 있으니 현재 본인의 체력과 가동범위에 적합한 선택을 하시길 바랍니다.

STEP 1. : 앉은 자세에서 천천히 한 다리씩 바닥에서 떼어 줍니다. 이때 두 엉덩뼈를 바닥으로 지지하면서 중심을 잡아주세요.

STEP 2. : 두 다리를 펴는게 힘든 분들은 첫번째 사진처럼 무릎을 구부린 상태로 진행 하셔도 좋습니다.

STEP 3. : 중심이 잡히신 분들은 손을 앞으로 보내주시고 아직 준비가 안되셨다면 손으로 허벅지를 잡거나 바닥을 지지해주시어도 됩니다.

STEP 4. : 복부의 힘을 사용해 최대한 상체를 곧게 펴주시고, 깊고 일정한 호흡과 함께 자세를 유지합니다. 숙련자의 경우는 영상에서 소개해드렸듯, 로우보트자세로 내려갔다 다시 보트자세로 올라오는걸 반복해보세요.

POINT! : 복부의 힘이 부족하다면 한 다리씩 올리고 내리는 연습부터 해주세요. (영상 참조하면 이해가 빠르실 거예요)



*더 많은 동작이 궁금하다면, DEEP CORE영상 보시면서 따라해보시고 궁금한점은 영상 하단 댓글에 꼭 남겨주세요. 복근운동에 익숙하지 않으신 분들에게는 챌린지가 될 수 있겠지만, 제가 소개해드린 다양한 옵션들을 하나씩 시도해보시면 어렵지 않게 따라하실 수 있을거예요. 어떤 한 유튜브 구독자분은 예전에 싫어했던 복근운동이 제 영상들로 인해 꽤 재미있어졌다고 하시더라고요. 처음부터 '뭇할 거야. 난 배의 힘이 부족해서 저런건 나랑 안 맞아' 라고 단정짓기 보다는, 한번 해볼까 하는 가벼운 마음으로 일단 시작해보신다면 어떨까요? 꼭 오랜시간 동안 해야 운동은 아닙니다. 이번에 알려드린 운동을 바탕으로 하루 5분씩만이라도 건강하고 아름다운 몸을 위해 투자해보시길 권합니다. 너무 잘하려는 욕심만 버리시면 됩니다. 처음부터 잘하는게 더 이상한 것 아닐까요? 가장 쉬운 선택을 할지언정, 생각만큼 잘 안되더라도 중간에 포기하지 않고 매일 무언가를 꾸준히 해나가는 것만으로도 여러분은 성공한 인생을 살고 계시는 겁니다. 그럼 이번주도 요가송과 함께 운동하고 요가하며 더 건강하고 자신감있는 나로 살아가시길 바랍니다.

송하연, 요가티처/요가풀니스라이프 (Yoga-fulness Life) 대표
유튜브검색창에 'YOGASONG-HAYEON'
유튜브채널 바로가기 <http://bit.ly/SubscribeToYogasong>



Janice & Lisa

지식과 경험, 그리고 한결같은 마음으로 도와 드립니다

제니스 리
978.806.6023
JLee@OwnNewEngland.com

리사 리
857.294.9760
LLee@OwnNewEngland.com

주택 / 건물 / 투자, 원하시는 매물 확실히 찾아드립니다.
지금 바로 연락주세요! Janice & Lisa Team

COMPASS



Our mission is to help everyone
find their place in the world.



Why Compass 왜 컴파스인가?

- 부동산 서비스와 정보기술(IT)을 접목한 프롭테크(PropTech) 기업
부동산(property) + 기술(technology) = 컴파스 (Compass)
- 부동산 구매자와 에이전트들을 대상으로 상세한 매물 검색과 개인화된 매물추천,
부동산 거래 관련 상호 커뮤니케이션 등을 한 곳에서 처리할 수 있는 데이터 기반
통합 부동산 플랫폼 제공
- 소프트뱅크의 손정의 회장이 5000억원 투자한 회사
- 저스틴 월슨 비전펀드 선임 투자전문가 “컴파스는 주택 구매자와 중개업자를
연결해주는 차별화된 기술 플랫폼을 갖추고 있어 이 분야에서 입지가 탄탄한 기업”
- 2019년 판매량 기준 보스턴 및 케임브리지 1위 (Source: MLS)
- 750+ Agents in Greater Boston
- Operates in 20 U.S. markets including New York, Philadelphia, Boston,
LA, Chicago, Washington D.C., Dallas, etc.

Agent Introduction 에이전트 소개

안녕하세요, 제이슨 인사드립니다.

그동안 많은 분들의 성원과 격려로 미국 최고의 부동산 회사인 컴파스와
함께 한층 더 업그레이드된 부동산 토탈 서비스를 가지고 인사드리게 되었습니다.
컴파스에서 제공하는 고객 맞춤형 마케팅 전략과 최고의 정보기술과 함께,
헌신 (dedication), 믿음 (Trust), 결단력 (Determination) 을 기반으로 고객의 요구에
귀를 기울이고 모든 거래에서 최상의 결과를 이끌어 내도록 최선을 다하겠습니다.
Compass 와 함께 차원이 다른 부동산 서비스를 제공하겠습니다.

감사합니다.
제이슨 드림



Jason Jeon 제이슨 전
Realtor®
jason.jeon@compass.com
617.642.5670

compass.com

Compass Services

Compass Concierge 컴파스 컨시어지

컴파스 컨시어지는 셀러에게 무이자로 주택 개선 비용을
지원해 주는 서비스입니다. 페인트, 바닥, 스테이징 등
집 리모델링에 관한 비용을 지원 받을 수 있습니다.
집의 가치를 최대한 올려 더 빠르고 높은 가격으로
판매할 수 있는 혁신적인 서비스입니다.

Compass Coming Soon 컴파스커밍순

compass.com 에 부동산을 시장에 출시 될 예정임을
사전에 광고하여, 사이트를 검색하는 모든 사람들에게
관심과 수요를 창출하는 기회를 제공합니다.

Compass Bridge Loan Services 컴파스 브릿지론

컴파스 브릿지론은 최대 6개월의 브릿지대출의 대출금을
지원 받을 수 있는 옵션을 제공합니다. 업계를 선도하는
브릿지 대출 기관인 Freedom Mortgage, Better.com 의
경쟁력있는 이자율과 지원을 제공합니다.

Compass is a licensed real estate broker and abides by Equal Housing Opportunity laws. All material presented herein is intended for informational purposes only. Information is compiled from sources deemed reliable but is subject to errors, omissions, changes in price, condition, sale, or withdrawal without notice. No statement is made as to the accuracy of any description. All measurements and square footages are approximate. This is not intended to solicit property already listed. Nothing herein shall be construed as legal, accounting or other professional advice outside the realm of real estate brokerage.

민주평화통일자문회의 보스턴 협의회 2020 미주 평화통일 문예공모전 수상작

나 홀로 평양에

주제 : 한반도 평화 통일
최서경 (Sally Choi) 협의회 최우수상

“손님 여러분, 우리 비행기는 인천국제 공항에 도착했습니다. 비행기가 완전히 멈춘 후...” 비행기는 약간 덜컹 거렸지만 안전하게 착륙했다. 초록색 안전 벨트 사인이 꺼지자 많은 사람들이 일어서기 시작했다. 하도 깊게 잠이 들어서 하마터면 못 일어날 뻔 했지만 여름이라 그런지 창문으로 햇빛이 너무 짙게 비쳐서 어쩔 수 없이 깨서 하품을 하고 팔을 뻗으며 스트레칭을 했다.

비행기에서 내린 후 나는 입국 수속을 하고 짐을 찾고 공항 리무진 타는 곳을 찾아 갔다. 주변에는 사람들과 많은 소리들로 북적거렸다. 처음으로 가족 없이 혼자서 여행을 와서 긴장돼서 그런지 심장이 아주 빨리 뛰었다.

평양행 버스 정류소. 드디어 도착했다. 오랜 시간 동안 찾아 헤매던 정류소에 도착했을 때 온 몸에 힘이 한 번에 풀리는 것 같았다. 얼굴에 한 방울씩 떨어지는 땀을 닦으며 옆에 있는 의자에 털썩 앉았다. 배에서 꼬르륵 소리가 나는 순간 비행기에서 먹은 밥 이후에는 물 한 모금조차 먹지 않았다는 것을 깨달았다. 반대편에 앉아 있는 어느 가족이 ‘평양찐만두’라고 써져 있는 통에서 김이 모락모락 나는 만두를 나눠 먹고 있었다. 주위를 슬쩍 둘러보니 주변은 온갖 식당과 가게로 둘러 싸여 있었다. 시간이 조금 남은 것을 확인 하고 바로 ‘평양찐만두’

라고 써있는 음식점에 달려 들어갔다.

너무 배가 고파서 그런지 먹기 시작하니 몇 초 되지 않아 만두가 사라진 것 같았다. 하지만 시계를 보니 거의 버스가 도착할 시간이 되었다. 짐을 들고 서둘러 버스 창가 자리를 찾아서 앉았다. 배도 부르고 너무 피곤한 나머지 한숨을 내쉬면서 머리를 창문에 기댔다. 뜨거운 여름 햇살이 내 몸을 간질였고 나는 잠이 들었다.

잠에서 깨어나 보니 해는 어느 정도 기울어 있었다. 두 팔을 쭉 뻗으며 하품을 하고 있을 때 버스가 고속도로에서 벗어나서 숲속 같은 길로 들어갔다. 순식간에 푸른 나무들과 식물들이 하늘을 감싸버렸다. 조금 멀리 내다보니 갈색 간판이 보였다. DMZ 생태 환경 공원. 그 옆에는 많은 관광버스와 차들로 가득 차 있는 주차장이 있었다. 흥분한 아이들과 부모들, 학교에서 단체로 온 외국 고등학생들까지 많은 사람들이 있었다. ‘저기는 어디지?’ 하며 궁금증이 생겼으나 버스가 너무 빨리 지나가는 바람에 아무 것도 보지 못했다.

하지만 마침 앞 좌석 뒤에 꽂혀 있는 관광 안내 책이 눈에 들어왔다. 아까 보았던 DMZ 생태 환경 공원에 대해 조금이라도 더 알고 싶어서 책을 꺼냈다. “3년 전 남북 통일 직후 설

계된 DMZ 생태 환경 공원은 한때는 남한과 북한을 갈라 놓으며 두 나라가 갈라진 시간 동안 나라의 허락 없이는 밟지 못했던 땅이었다. 그래서 두 나라가 갈라진 시간 동안 이 땅에는 5900이 넘는 종류의 야생 생물이 살게 되었다. 다행히도, 현재 DMZ 생태 환경 공원은 전 세계로 부터 보호를 받고 있는 우리나라에게는 보석같은 지역이다.” 책 다음 장에는 그곳에 사는 사향노루, 두루미, 저어새 등의 사진이 있었다. ‘와! 이런 곳이 있구나! 다음에는 여기도 한번 와 봐야겠다!’

DMZ에 대해 써있는 것을 전부 읽고 나서 다시 앞에 의자에 꽂아놨다. 그리고 다시 잠에 들려고 했지만 버스 앞쪽에 앉아 있는 외국인 부부가 밖에 무언가를 보고 놀라는 모습을 보니 나도 호기심에 돌아볼 수밖에 없었다.

창문 밖으로 조금 앞을 내다보니 38선, The 38th Parallel이라고 써있는 큰 간판이 보였다. ‘이게 진짜 그 38선이 맞나? 이렇게 한동안 이 나라를 둘로 나눠서 많은 사람들에게 슬픔과 괴로움을 주었던 그선’. 38선을 보니 6.25 때 함흥에서 피난 오신 외할머니가 떠올랐다. 금강산에 가보고 싶어 하셨지만 결국 못 가보고 몇년 전에 돌아가셨다.

38선을 멀리하고 버스는 계속 북쪽으로 달렸다.

얼마 되지 않아 조금 전과는 달리 큰 건물들, 많은 사람들과 물건을 가득 실은 트럭들이 보이기 시작했다. 호기심에 다시 한번 관광 안내 책을 꺼내어 봤다. 개성공단. “통일 전 북한과 남한이 함께 건설한 개성에 위치한 공단이다. 당시에도 남북경제협력에 좋은 영향을 끼쳤다. 그 후에 몇년 동안 닫히긴 했으나 지금의 개성공단은 우리 나라 경제에 큰 도움이 되고 있다.” 다시 한번 개성공단을 봤다. 넓고 납작한 하얀색 건물들에서 사람과 트럭이 싹틈 없이 들어갔다 나갔다 하고 있었다. 너무 다행이라는 생각이 들었다. 통일이 되지 않았다면 지금 우리나라의 경제적 힘이 되어주는 개성공단도 없었을 지도 모른다. 이런 것들을 볼 것이라고 예상하지 못했지만 가는 길에 이런 신기한 것을 볼 수 있어서 시간 가는 줄을 몰랐는데 벌써 평양 시내로 들어가고 있었다.

서울 처럼 바쁘고, 시끄럽고, 높은 고층 빌딩들로 혼잡했지만 평양만의 특별한 기운이 느껴지기도 했다. 조금 가다 보니 앞쪽에 어느 거대한 아치가 보였다. 이번에도 안내 책을 꺼냈다. 그것은 바로 한국의 독립을 상징하여 만든 개선문이었다. 이것 말고도 만수대대기념비, 주체사상탑, 사람들이 끝도 없이 줄 서 있는 옥류관까지, 모두 새 ▶▶12면으로 계속



함께 이겨요! 함께 지켜요!

지금은 모두가 힘내 우리를 지켜야 할 시간
보스톤 정관장이 함께 합니다!



영업시간안내
10:30am - 6pm

배송주문안내
매장전화 : 781-238-0303
문자 : 312-493-6677
이메일 : kgcboston@gmail.com
(문자나 이메일로 문의 주시면 바로 연락 드리겠습니다)



**최고의 홍삼제품으로
가족의 면역력을 지켜주세요!**
원료 관리 단계부터 제조, 제품의 완성 단계까지 8년의 시간동안 290여 가지가 넘는 항목의 안정성 검사를 7회에 걸쳐 시행합니다.



홍삼정 240g 1개 구매시
정관장 홍삼정 30g 증정

면역력의 힘! 정관장 홍삼

보스톤 정관장 브랜드스토어
781-238-0303

3 Old Concord Rd.
Burlington, MA 01803

타주로도 배송 해드립니다.
전화로 주문후 집에서 편하게 받으세요.
\$100이상 주문시 무료배송



민주평화통일자문회의 보스턴 협의회 2020 미주 평화통일 문예공모전 수상작

나 홀로 평양에

주제 : 한반도 평화 통일
최서경 (Sally Choi) 협의회 최우수상

▶▶11면에 이어서

로웠고 머릿 속에 인상 깊게 남았다.
잠시 눈만 감고 있으려고 했는데 일어나 보니 벌써 거의 목적지에 도착했다. 앞에 있는 간판을 봤다. 능라도 5.1 경기장. 안내 책을 열고 읽었다. “이곳은 통일 전에 문재인 대통령이 북한 사람들에게 연설을 했던 곳이다.” 하지만 오늘 나는 연설을 듣거나 운동 경기를 보러 온 것이 아니다. 오늘 내가 힘들게 여기까지 온 이유는...
김남준! 김석진! 민윤기! 정호석! 박지민! 김태형! 전정국! BTS!
4년 전 부터 나는 방탄소년단의 팬이었다. 작년에 처음으로 어렵게 방탄소년단 콘서트 티켓을 구했지만 안타깝게도 코로나19 사태 때문에 못가게 되었는데 올 해 방탄소년단이 평양에서 콘서트를 한다는 소식을 듣고 온 좋게도 표를 사서 한국까지 와서 나의 첫 방탄소년단 콘서트에 오게 되었다. 솔직히 이게 꿈인지 생인지 모를 정도로 기뻐했다.

서둘러 나는 응원봉을 파는 줄에 가서 섰다. 줄은 끝도 끝도 없어 보였다. 그래서 시간이 나 때울까 하고 앞에 나랑 나이가 비슷해 보이는 여학생에게 말을 걸어 봤다. “어디에서 오셨어요?”
“내래 여기 피양에서 왔시오. 동무는 어디에서 왔습니까?” 억양 때문에 조금 놀랐지만 신기하다고 생각했다.
“저는 미국에서 왔어요. 제일 좋아하는 멤버는 누구예요?”
“내래 피양 최고의 아이입니다. 최애는 전정국, 매력 짱입니다!”
“저는 뷔를 제일 좋아해요. 우리 엄마랑 동생은 정국이를 제일 좋아해요.”
그 이후로 평양아이 민지 언니랑 공연이 시작하기 전 까지 K-POP과 한국 드라마, 평양 맛집 이야기를 나눴다.
그리고 드디어 공연장으로 들어가게 되었다. 솔직히 말하면 서른 곡이 열 곡 같이 느껴졌다. 하도 응원 봉을 많이 흔들어서 팔은 아

프고 소리는 너무 많이 질러서 목도 쉬어버렸다. 마지막으로 멤버들이 한 명 한 명씩 멘트를 할 시간이 왔다. 리더 RM이 마이크를 들고 경기장 전체가 조용해졌다. “저희 방탄소년단이 이렇게 지난 8년 동안 월드 투어를 하면서 많은 팬 분들과 좋은 경험과 추억을 쌓게 되었는데요. 저희가 데뷔 할 당시에는 북한이라는 나라에 발을 들일 수 있을 거라는 상상도 못했습니다. 하지만 오늘처럼 우리가 한 공간에 모여 이 시간을 함께 즐길 수 있다는 것에 감사해하고 있습니다. 그리고 평양에서 이번 투어의 마지막 공연을 한다는 것이...”
그렇게 나는 눈이 축축한 상태로 공연장을 나왔다. 이미 늦은 저녁이어서 하늘은 컴컴하고 달은 밝게 떠 있었다. 멀리서나마 방탄소년단을 만날 수 있게 돼서 소원이 성취된 느낌이였다. 택시를 타고 미리 예약한 유경 호텔로 가자고 기사님께 부탁했다.
가는 길에 대동강이 보였다. 낮에 본 것과 다르게 알록달록한 색깔들로 물들여져 있었다. 창문을 여니 시원한 여름 저녁 바람이 느껴졌다. 오늘 하루를 처음부터 다시 돌아보았다. 나 혼자 한국에 온 것도 처음이라 긴장되

었지만 무사히 도착했고 무엇보다 서울이 아닌 평양에서 방탄소년단 콘서트를 본 것은 평생 잊지 못할 경험이었다. 그리고 내일 무조건 민지 언니가 말한 옥류관에서 밥을 먹기로 결심했다. 그렇게 나는 택시에 앉아 꿈만 같은 하루를 보내고 콘서트장에서 슈가가 불타오르네를 부르는 장면을 다시 떠올리며 잠에 들고 말았다.
“불타오르네! Fire~~”
“뭘야! 너무 시끄러워!” 알람 소리에 정신없이 일어났다. 하지만 주위를 둘러보니 나는 택시에도 유경 호텔 방에도 있지 않았다. 벽에는 방탄소년단의 포스터와 사진들, 방 군데 군데 놓여져 있는 물병과 과자 봉지들, 그리고 지는 동안 침대 양쪽으로 떨어진 베개들이 있었다. 여기는 한국과 약 10800킬로미터가 떨어진 내 방이었다. 누구나 그렇듯이 좋은 꿈에서 깨면 느끼는 그 실망과 아쉬움이 나에게도 밀물처럼 들어왔다.
다음에 엄마, 아빠, 동생과 함께 한국에 갈 때는 남북이 통일이 되어 평양에 가서 민지 언니가 추천해 준 옥류관에서 시원한 평양냉면을 먹어봐이지.”

Thinking of reunification as our job, not just a challenge

김진아 협의회 우수상

<In 1950, the Korean War (sometimes referred to as the Forgotten War) separated the once unified country into two. The border was set at the 38th parallel and since then, everything has changed.>
Ever since I was younger I've heard people identify Korea as two separate countries; North Korea and South Korea. I was more naive back then and did not care to learn about the problems caused by the separation. I did not envy other countries that had one name for their land and reunification was the

least of my worries as it was not something I would casually think about.
However, about a year ago my parents showed me a movie about two siblings who had gotten separated at an early age and tried to look for each other as they grew older. They remembered small things about each other such as where each others' birthmarks were. After years of searching, they were able to meet up on a TV show and as I watched them run into the open arms of their long lost sibling with tears rolling down their cheeks, I

realized how most people including me take family for granted. Not having to wonder and worry about seeing our family again is a great happiness and something that should be more appreciated. The movie stuck with me and sometimes I would ponder about how so many Korean citizens' lives could've been different, but not too long ago I stumbled upon a video where more families separated by the Korean War all gathered in a room while they sat with their family discussing all the things they could not talk about before.

The room was buzzing with all the sounds of friends and family talking about their current lives. Some laughed and some had tears of joy running down their faces as they comforted one another. I realized that not everyone had a choice to meet up with their family whenever they wanted and that made me think about why people would want unification. Some people might even describe it as necessary and as people of the same ethnicity, it should be something we try to help achieve.
▶▶13면으로 계속

잘하는 이유가 있습니다!
집을 사시거나 파실때 맡겨 주시면 최선을 다해 일 하겠습니다.
집을 사고 팔때 언제든지 승진(GINA)과 승원(PETER)을 찾아 주세요.
TEL: 978.866.3248(최승진), 617.780.7839(주승원)
thepeterginateam@gmail.com
Century 21

민주평화통일자문회의 보스톤 협의회 2020 미주 평화통일 문예공모전 수상작

Thinking of reunification as our job, not just a challenge

김진아 협의회 우수상

▶▶12면에 이어서

The more I think about it, unification seems to become more important. In both countries there are separated families who cannot see each other even though they deserve the right to meet their loved ones when they want to, but that is just one effect of the war. In North Korea there are many adults and kids who barely have enough nutritious food to eat. They have to beg for food and are left to look for any type of food on the ground no matter how dirty it is. Not only that, the leaders of the two countries have different ideologies and because of that lots of money is being wasted right now. North Korea is spending its money on making more and more nuclear

weapons while South Korea is spending money on armies provided by the USA as well as weapons because of the fear that something like the Korean war might occur again. Even though we are separated, South Korea tries its best to help out North Korea with providing things such as jobs to raise the economy for North Korea. South Korea had a factory built in Gaesung for North Korean citizens who did not have a job, but that was not enough. Even with the South trying its best to help out we need North Korea to open up its heart and communicate with us as well as putting in effort for a greater and unified country. Although there will be some prob-

lems in the beginning if unification does occur, we all need to be more open minded than we are now. Germany, who was in a similar situation to us suffered with economy for some time, but they are now doing well. It will not be easy for both the economy and people, so both countries' citizens should try to understand each other economically and personally. The situations that we are in right now is not acceptable and it's heartbreaking to see and hear about. If the countries are able to come up with a plan to slowly but surely unite, the starving kids of North Korea and poor adults could live a better life while families from both sides of the country could meet up

with each other as they please. Not only that, if things go well we will be one strong and peaceful country that no other countries could look down on anymore. I hope that in a few years our current generation and future generations are able to be friends with kids whose ancestors used to live on opposite sides of the country and laugh while they walk to the same school. I look forward to being able to travel to North Korea and visit the landmarks that were once not able to be seen by many people. To be able to take a subway with the once separated citizens from Seoul to Pyongyang and back would be a dream that will hopefully be achieved in the near future!

2020 미주 평화통일 문예공모전 심사평



장수인
필하모니아 보스톤 오케스트라 대표
민주평통 수석부회장

로 담아내는 흥미롭고 아름다운 작품들이 많았으며, 순수한 감성과 창작력으로 주제에 접근하는 표현력이 훌륭했다. 뜻깊은 행사로 민족성과 정체성을 체험하여, 감사하고 뿌듯함을 느낍니다.

사했습니다.



전승희
Visiting Assistant Professor in Korean
Department of Eastern, Slavic and German Studies
Boston College

어린이들과 청소년들의 풍부한 상상력과 함께 열심히 노력한 글과 그림의 작품들을 만나며 우리의 꿈이 바로 희망이 되겠다는 생각에 즐거웠습니다.



허훈
민주평통 보스톤 협의회
보스톤 한인 경제인협회/World OKTA
보스톤 지회 차세대 위원장/부회장

미국에서 자라는 청소년들의 발랄하고 창의적인 한반도 평화의 비전을 볼 수 있어 즐겁고 보람 있었습니다. 우리 청소년들의 꿈이 하루 빨리 앞당겨져서 우리 모두 평화로운 한반도, 평화로운 세계를 누릴 수 있으면 좋겠습니다. 이런 청소년들이 있는 한 가능하리라고 생각합니다.

심사를 하면서 우리 아이들의 상상력과 자유로운 표현에 감동을 받고 희망찬 미래를 엿볼 수 있었습니다. 참가자 모두들 잘 하셨고 감사합니다!!



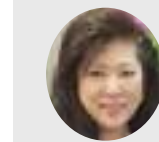
유수례
전업작가
SooRyeArt Gallery Owner

출품한 작품들 모두가 생동감넘치고 창의력이 풍부했습니다. 심사내내 자랑스럽고 뿌듯했습니다. 이들의 꿈이 이뤄지는 평화의 미래가 그들앞에 펼쳐질 날을 꿈꾸며 행복했습니다.



신영
민주평통 보스톤 (여성분과 위원장)
작가, (보스톤코리아 칼럼니스트)

'평화통일' 참으로 먼 길, 그러나 포기할 수 없는 그 길. 그 길 위에서 이번 <2020 미주지역 평화통일문예공모전>을 통해서 어린이들과 청소년들의 생각을 만날 수 있어 행복했고, 희망을 볼 수 있어 참으로 감



서영애
평통 부회장, 한인회 부회장
한미노인회 총무

MASS-Drain DRAIN & PLUMBING

막힌 곳을 **확** 뚫어드립니다

부엌, 목욕탕 리모델링 전문
WATER HEATER, BOILER HEATING, FAUCET

www.massdrain.com | massdrain@gmail.com
617.645.6146

보스톤코리아

코로나 사태
여러분과 함께 이겨나가겠습니다

보스톤코리아는 한반도 가보지 않은 길이지만 중단치 않고 발행합니다. 두꺼운 얼음 밑에서 물은 끊임없이 흐르듯 모든 게 멈춘 순간에도 끊임없이 필수 정보를 전하고 한민간의 네트워크를 연결하겠습니다. 하지만 어려움을 겪는 광고주들로 인해 발걸음이 무겁습니다.

이에 따라 독자 여러분께 도움을 호소합니다. 혹 여유가 되는 분들은 보스톤코리아를 도와주세요.

보스톤코리아에 도움을 주실 분들은 아래의 주소로 체크를 보내주시면 감사하겠습니다.

161 Harvard Avenue Suite 4D Allston, MA 02134
Payable to : The Boston Korea

보스톤코리아도 어려운 광고주들을 돕겠습니다. 보스톤코리아에 연락을 주시면 적극적으로 돕도록 하겠습니다.
editor@bostonkorea.com

형제 떡집

모든 종류 떡 주문 가능!

GRAND RE-OPEN
축 재개업

영업 시간
딜리버리: 상황에 따라 결정됨
픽업: 상황에 따라 결정됨
주문: 일주일 내내

CEL: 978.343.6080
CEL: 978.407.9029

210 West Main St. Ayer, MA 01432

의료계 매사추세츠 코로나바이러스 증가세에 우려

확진율 미세 상승, 그러나 큰 확산 전조일 수도...의료계, 주정부의 3단계 경제 재개는 재고해야

(보스톤 = 보스톤코리아) 한새벽 기자 = 매사추세츠 코로나바이러스 확진율이 지난주부터 소폭 증가하자 의료계는 미국 전역에서 일고 있는 2차 유행이 매사추세츠에도 오는 것이 아닌가 우려를 표했다.

보스톤글로브의 28일 보도에 따르면 의료진들은 최근들어 응급실에 고열환자들의 방문이 증가하는 등 전형적인 코로나바이러스 감염의 반응이 증가하고 있다고 인터뷰를 통해 밝혔다.

최근 주 코로나바이러스 확진율의 증가와 더불어 의사들의 이 같은 진술들이 일시적인 증가현상일 수도 있다. 그러나 장래 다퉈올 2차 팬데믹의 징조일 수도 있다는 점에서 의료계는 우려를 표하고 있다.

매사추세츠 의료협회 회장은 27일 확진율을 계속 낮춰 가을학기 개학을 염두에 두는 것이라면 주정부는 짐(gym)과 실내 식사, 카지노의 개장 등에 대해 심각하게 재고해봐야 할 것이라고 밝혔다.

데이비드 로스만 MGH 방사선과 과장이자 의료협회 회장은 “늦은 것보다 너무 빠른 것이 낫다”며 “우리의 우선순위는 아이들, 학교 그리고 건강이다. 이것이 우리가 집중해야 하는 것들이다”고 강조했다.

지난주동안 코로나바이러스 양성 확진율은 1.7%에서 1.9%로 상승해 그 수준을 유지하고 있다. 보건부에 따르면 지난 5일 중 4일동안 2백명이 넘는 신규 확진자가 발생했다.

28일 신규 확진자는 178명 늘어 누적 확진자는 총 108,740명이었으며, 사망자도 14명 발생, 누적사망자는 8,331명으로 집계됐다.

베이커 주지사는 보건부가 데이터와 추세를 면밀히 지켜보고 있으며 채담의 파티와 같은 모임으로 인한 소규모 집단발생을 잘 인지하고 있다고 밝혔다.

그러나 베이커 주지사는 “여러 자료를 통해 결정을 내려야 하는데 현재까지 우리가 지켜보고 있는 자료는 다른 것보다는 일부 사람들이 방심해서 일어나는 소규모 집단발병에 기인한 것으로 보고 있다”고 말해 주정부의 경제 재개를 다시 뒤로 후퇴하지는 않을 것이라는 것을 암시했다.

헬렌 젠킨스 BU생물통계학 조교수는 매사추세츠 주의 최근 자료는 우려스럽다고 지적했다. “주지사가 좀더 밀접하게 관찰하고 카지노, 집, 실내 식사 등은 재고해서 올 가을 학교가 재개할 수 있도록 하기를 바란다”고 말했다.

보스톤글로브에 따르면 중요한 문제는 코로나바이러스 검사결과와 지연이다. 매사추세츠를 비롯해 미국내에서는 때로 검사결과를 알기 위해 1주이상 기다려야 한다. 이는 감염의 증가세를 보고 판단을 내려야 하는 지도자들의 결정을 어렵게 만들고 있다는 것이다.

이 같은 결과의 지연은 미국내에서 가장 큰 매사추세츠 대형 실험실에서의 지연 때문이다. 이 실험실들은 주내 커뮤니티헬스센터와 사업



체들의 검사결과를 진행하는데 현재 코로나바이러스가 한창인 남부와 서부 주들에서 밀려오는 진단검사 주문으로 인해 과부하가 걸려있다.

보건부는 지난주 주 평균 검사결과 발표 시간은 2.2일이며 현재 상황을 지켜보고 있다고 밝혔다. 그러나 이는 실시하는 곳 따라 커다란 차이가 있다. 내부 검사 역량을 갖춘 곳들에서 빠르게 결과가 나오는 상당수가 포함되어 평균이 나오기 때문이다. 전국의 검사를 실시하는 대형 실험실에 의존하는 곳의 경우 느릴 수밖에 없다.

로스만 의료협회장은 “우리는 데이터가 감염검사의 지연으로 인해 늦게 나오는 것을 알고 있다”며 “그래서 우리는 아주 작은 변화에도 민감하게 반응해야 하는 것”이라고 지적했다.

hsb@bostonkorea.com

미 주택보유율 2008년 이래 최고

(보스톤=보스톤코리아) 한새벽 기자 = 코로나바이러스 팬데믹인 상황에서 미 주택보유율이 2008년 이래 최고로 치솟았다.

센서스국의 28일 발표에 따르면 2/4분기 주택보유율은 67.9%를 기록, 전 분기 65.3%에서 증가했다. 이는 4분기 연속 증가세다.

미 주택시장은 지난 3월 대부분의 사업체가 섰다운 된 이후 잠시 주춤했지만 이후 강력하

게 반등해 많은 사람들의 예측을 빗나가게 했다. 미국인들의 대출빚은 사상 최저로 떨어져 잠재 주택 구입자들의 폭을 증가했기 때문이란 분석이다.

랠프 맥클린 하우스 수석경제학자는 “낮은 모기지율은 주택을 구입하고자하는 사람들에게는 금상첨화인 상황”이라 “지난 대공황 이래 처음으로 최악의 경제상황에서 기대하지 않았던 기회를 잡고 있다”고 덧붙였다.



"전문적인 치료,
진실된 치료,
진심을 담은 치료,
Smart Dental이
추구합니다"



JEONG LEE, D.M.D., M.M.Sc., Ph.D.
원장 이정숙

- 서울대학교 치의학대학원 1990년 졸업
- 서울대학교 치의학대학원 박사학위 2000년 취득
- 서울부부치과원장 1994년-2006년
- Tufts School of Dental Medicine 2009년 졸업
- Harvard School of Dental Medicine 보철과 2012년 졸업

SMART DENTAL

452 Pleasant St., Malden MA 02148

Office: 781 322 4914

Fax: 781 605 3797

Email: maldensmartdental@gmail.com



Malden Center역에서
걸어서 10분, 차로 5분 거리

H MART

BURLINGTON WEEKLY SALE JULY 31st - AUG. 6th, 2020

H 마트와 함께하는 사회적 거리 두기 캠페인

몸의 거리는 넓히고, 마음의 거리는 좁혀야 할 시간. H 마트 고객분들과 직원분들의 안전을 위해 6피트 안전 거리를 확보해주세요! Follow us @hmartofficial H MART MA ID : @hmart_ma

Join the H Mart Social Distancing Campaign, to help slow down the spread of COVID-19 for you and our H Mart family. Keeping 6 feet apart will bring us together again.

Kabocha 단호박 LB \$0.99	Washington Fuji Apple 워싱턴 후지사과 \$1.49 LB	Avocado 아보카도 \$0.99 EA.	Korean Enoki Mushroom 한국산 팽이버섯 2\$3 PKG./FOR 5.29 OZ./PKG.	Washington Cherry 워싱턴 체리 LB \$4.99
White Peach 백도 복숭아 LB \$2.99	Red Leaf Lettuce 적상추 \$0.99 BUN.	Packed Garlic 팩마늘 2\$3 5 CNT /PKG.	Crown Broccoli 크라운 브로콜리 LB \$0.99	SOONYEOWON Tofu 수녀원 두부 3종 SOFT/SILKEN/FIRM 14-16 OZ./PKG. \$1.29

신선한 정육 MEAT at unbeatable low prices

Fresh Beef Flank Steak 생 앞치마 양지살 (육개장) LB \$8.99	Fresh Pork CT Butt Chunk 수육용 생 돼지목살 LB \$5.99
Fresh Boneless Pork Loin 돈까스 LB \$5.99	Fresh Chicken Wing 닭날개 LB \$2.49
Frozen Sliced Pork CT Butt for Bulgogi 냉동 돼지불고기 LB \$6.99	Marinated Sliced Beef Short Rib 양념 LA갈비 LA STYLE/LB \$13.99

싱싱한 수산물 SEAFOOD at shockingly low prices

Frozen Head-on Louisiana Shrimp 루이지애나 자연산 냉동 왕새우 LB \$6.99	Frozen Lologo Squid 냉동 한치 20 UP/LB \$5.99
TONGTONGBAY Dried Sliced Red Squid 통통배 홍진미 오징어채 8 OZ./PKG. \$8.99	Frozen Norwegian Mackerel Fillet 노르웨이 자반고등어 LB \$4.99
Frozen Head-on Shrimps 머리새우 30-40'S/LB \$5.99	Fresh Salmon Steak 생 연어 스테이크 LB \$6.99

SMART CARD MEMBER ONLY

KYONG GI No.1 Super Quality Medium Grain Rice 경기미 40 LB \$29.99	HAIOREUM Canned Bai Top Shell 해오름 골뱅이(캔) 14.1 OZ. \$5.99
GOOD FOOD FACTORY Corndogs/Hotdogs 키큰 아이 핫도그 \$6.99 14.1 OZ.	KADOYA Pure Sesame Oil 가도야 참기름(캔) 56 FL. OZ. \$14.99

HARU HARU Medium Grain Rice 하루하루 마이쌀 15 LB \$13.99	NONGSHIM Shin Cup Noodle Soup 농심 신라면 컵라면 2.64 OZ. x 6 CUPS /BOX \$5.99	KWANGCHUN Green Tea Seaweed 광천 녹차김/청파래김 선물세트 ORIGINAL/GREEN LAVER 0.71 OZ. X 10EA. /BOX \$10.99	HAIOREUM Red Pepper Powder 해오름 태양초 굵은 고춧가루 COARSE/4 LB \$10.99	DONGWON Canned Tuna (Light Standard) 동원 라이트 스탠다드 참치 통조림 5.3 OZ. x 4 CANS /PKG. \$7.99
JINGA Beef Bone Flavored Soup 진가 사골곰탕 500 ML X 6EA. /PKG. \$9.99	DURIDAM Mosaicl Ingeolmi 두리담 모시 인절미 Rice Cake 2.2 LB \$11.99	NIPPONHAM Karaage Chicken 니폰햄 치킨 가라야케 12 OZ. \$5.99	CHORIP DONG Assorted Fried Fish Ball 초립동이 순생선살 종합어묵 1.1 LB \$2.99	QIRION Choco Pie 오리온 초코파이 16.5 OZ. (12 PCS /PKG.) \$2.99
CROWN Corn Chips 크라운 콘칩 ORIGINAL 15.52 OZ. (10 PCS /PKG.) \$8.99	KWANG DONG Vita 500 Sparkling Drink 광동 비타500 스파클링 250 ML x 6 CANS /PKG. \$3.99	KOTO Rice Cooker 코트 유리 뚜껑 밥솥 3 CUPS - \$21.99, 5 CUPS - \$24.99, \$2.99	KEEP BOB Microwave Safe Container 킵밥 전자렌지용 밀폐용기 350 ML(4PCS/PKG.) 540 ML(4PCS/PKG.) \$4.49	HELLO KITTY Soft Roll Tissue 헬로키티 소프트 롤 휴지 30 ROLLS /PKG. \$10 (was \$19.99)

프리미엄 김치 브랜드 1000 YEAR KIMCHI TASTE THE BOLD TRADITION

유산균 김치 / 100% 천연재료 사용

CUSTOMER SERVICE
T. 877.427.7386 Customer_care@hmart.com
For events, coupons & exclusive deals, subscribe at www.hmart.com, and Visit our Facebook, Twitter, Pinterest & Instagram to stay up to date on special offers!



BURLINGTON
3 Old Concord Rd.
Burlington, MA 01803

This ad only pertains to our our Burlington locations. During the editing process, there may be mistypes/misprints. Each location may be subject to limited availability, as well as their sale prices. Some products may be sold out. If a product is not listed as a boxed sale item, it cannot be purchased as a boxed sale item. All H Mart locations accept all major credit cards.

음식점으로 성공창업을 원하신다면 지금 연락주세요!
JOIN MARKET EATERY FOOD HALL! CONTACT: me@hmart.com
Have a great idea for a restaurant, we have the perfect busy location for you.



경험과 전문성으로 여러분의 소중한 자산을 책임지겠습니다

대표 나 원 태

617.642.3156

won@bostonpremierrealty.com

OUR AGENTS



이 제 봉

781.654.5281

jblee@bostonpremierrealty.com



애나 정

617.780.1675

anna@bostonpremierrealty.com



Nikkie Park

617.447.0591

nikkiepark@bostonpremierrealty.com



Susan Ahn

339.224.1512

susan@bostonpremierrealty.com

TOP 에이전트가 여러분의 선택을 도와드립니다

Residential • Commercial • Business • Investment • Property Management



크리스틴 손

773.968.2651

christine@bostonpremierrealty.com



신 보 경

508.361.6064

boshin@bostonpremierrealty.com



줄리 전

978.494.2043

julie@bostonpremierrealty.com



오 성 빈

978.505.3736

osb@bostonpremierrealty.com



비비안 유

617.935.2713

vivian@bostonpremierrealty.com



이 현 주

401.935.3397

hyunju@bostonpremierrealty.com



Ritika Chopra

617.697.1191

r Chopra@bostonpremierrealty.com



이 준 균

617.543.5728

jun@bostonpremierrealty.com



차 민 영

651.402.5194

minyoung@bostonpremierrealty.com



최 은 경

781.690.4389

chrischoi@bostonpremierrealty.com



이 영 순

781.800.3412

bostonyi@bostonpremierrealty.com



Shirley Zhao

857.231.0316

shirley.zhao@bostonpremierrealty.com



Nancy Wang

617.230.9952

nancywang6000@bostonpremierrealty.com



김 원 태

617.620.8242

otk212@gmail.com



재키 형

617.795.6171

jackie@bostonpremierrealty.com



레이크 김

781.956.0409

drjakekim@bostonpremierrealty.com





경험과 전문성으로
여러분의 소중한 자산을
책임지겠습니다

FEATURED LISTINGS



● 세탁소 매매

보스톤남쪽, 타운센터에 위치한 Full Plant, 안정된 고객과 매상, 소유주 은퇴, 하이드로카본.

Asking \$300,000



● 커머셜 빌딩

보스톤 북쪽 시트에 위치, 메인스트리트 선상, 주요 체인점들 주변, 5 Units 리테일 스토어 식당, 세탁소, 이발소 테넌트

Asking \$825,000

LISTINGS



● 세탁소 건물 + 비즈니스

현재 성업중인 Full Plant 세탁소 건물, Watertown 재개발 상권(호텔, 콘도, 쇼핑몰, 콘도, 연구실...)과 레지덴셜이 맞물린 위치, 파킹 5 가능

Asking \$999,000



● 드랍오프 세탁소

보스톤 남쪽에 위치(Norwell) 성업중인 Drycleaner 드롭 오프 & 얼트레이션 오랜기간 운영으로 꾸준한 단골이 많음

Asking \$53,000



● 세탁소 매매

안정적인 매상, 두터운 고객층, 보스톤 북부에 위치한 Full Plant 년매상 \$250,000

Asking \$189,000



● 커머셜 빌딩

보스톤 북쪽에 위치, 1층 식당, Property 텍스 저렴 2&3층 Residential 아파트, 월 렌트 인컴 \$5,500

Asking \$599,500 Price Reduced



● 네일샵 매매

T 스테이션에 가까운 위치, 연매상 80만불이상 철저한 고객관리로 안정된 인컴, 전용주차장

Asking \$380,000



● 세탁소 매매

Full Plant, 보스톤 북동쪽 타운 확보된 단골고객들 리뷰&매상 좋은 세탁소

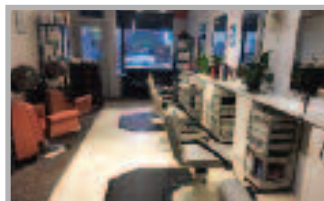
Asking \$200,000



● 세탁소 매매

보스톤 북쪽 타운, Full Plant 확보된 안정된 고객층

Asking \$120,000 NEW



● Lexington Hair Salon

Lexington 사업성이 좋은 위치에 있는 헤어사롱, 26년 주인이 직접 운영해서 단골 손님이 많음.

Asking \$40,000 Price Reduced



● Westford Nail salon

단골 손님이 많고 매상이 계속오르는 네일사롱 Manicure 6, Pedicure 6

Asking \$170,000



● 세탁소 매매

교통 좋은 위치, 보스톤 북쪽 30분 거리 Full Plant + 새 프레스 기계

Asking 문의 바람 급매



● 네일샵 매매

높은 매상과 안정된 고객층 고급스런 인테리어 최상의 비즈니스 투자

Asking \$320,000



● 커피샵 매매

보스톤 북쪽 타운, 연매상 20만불 이상 확보된 단골 고객, 부담없는 렌트비 1200 sq.ft.

Asking only \$90,000 Price Reduced



● Waltham Flower shop

오너가 20년을 운영, Main St 에 위치, 꾸준히 잘 되는 비즈니스, 단골 손님을 많이 확보

Asking \$100,000



● 드랍오프 세탁소

30년간 성업중인 드랍 오프 세탁소 매매, 안정된 고객과 수익, 주인 은퇴, 좋은 위치, Marblehead, MA 1700 SF.

Asking \$50,000



● 미용실(hair Salon)

잘 꾸며진 성업중인 미용실 매매, 1200 SF, 안정된 고객과 수익, Lexington Lots of parking

Asking \$80,000 Price Reduced

한동훈-수사팀장, 압수수색 도중 몸싸움...양측 법적 대응

한동훈 "비밀번호 푸는데 갑자기 올라타...독직폭행" ...수사팀 "증거물 삭제 시도 정황...압수 거부 행위 제지한 것"

(서울=연합뉴스) 김계연 박재현 기자 = '검언유착 의혹' 수사팀이 29일 한동훈(47·사법연수원 27기) 검사장의 휴대전화를 추가로 압수 수사하는 과정에서 한 검사장과 수사팀장 사이에 몸싸움이 벌어졌다. 한 검사장은 "공권력을 이용한 독직폭행"이라며 수사팀장인 정진웅(52·29기) 서울중앙지검 형사1부장을 서울고검에 고소하고 감찰을 요청했다. 고검은 즉각 감찰에 착수했다.

반면 정 부장은 한 검사장이 압수 수색을 물리적으로 방해했다며 무고 및 명예훼손으로 맞고소하겠다고 밝혔다.

◇ "갑자기 몸 날리며 넘어뜨려" vs "압수 거부 행위 제지한 것"

수사팀과 한 검사장 측 설명을 종합하면 서울중앙지검 형사1부는 이날 오전 10시 30분께 법무연수원 용인분원 사무실에서 한 검사장의 휴대전화 유심(가입자 식별 모듈·USIM) 압수를 시도했다.

한 검사장이 현장을 지휘하던 정 부장으로부터 허가를 받고 변호인을 부르기 위해 휴대전화 비밀번호를 푸는 과정에서 몸싸움이 벌어졌다.

한 검사장 측은 입장문에서 "갑자기 소파 건너편에 있던 정진웅 부장이 탁자 너머로 몸을 날리면서 한 검사장의 팔과 어깨를 움켜쥐고 한 검사장 몸 위로 올라타 한 검사장을 밀어 소파 아래로 넘어지게 했다"며

"그 과정에서 정 부장은 한 검사장 위에 올라타 팔과 어깨를 움켜쥐고 얼굴을 눌렀다"고 주장했다.

수사팀은 한 검사장이 현장에서 증거인멸을 시도했다고 반박했다. 정 부장은 입장문에서 "한 검사장이 (휴대전화로) 무언가를 입력해 확인하려고 탁자를 돌아 오른쪽에서 서 보니, 비밀번호 입력 마지막 한 자리를 남겨두고 있었다"며 "마지막 자리를 입력하려면 압수물 삭제 등 문제가 있을 것으로 판단, 직접 휴대전화를 압수하려고 한 것"이라고 주장했다.

이어 "한 검사장 쪽으로 팔을 뻗는 과정에서 함께 바닥으로 넘어졌고, 그 상태에서 한 검사장은 휴대전화 제출을 완강히 거부했다"며 "압수 거부 행위를 제지하면서 압수물을 실효적으로 확보하는 과정이었을 뿐 탁자 너머로 몸을 날리거나 밀어 넘어뜨린 사실은 없다"고 강조했다.

이같은 상황은 압수수색을 지원한 서울중앙지검 소속 검사와 수사팀원, 법무연수원 직원 등이 목격한 것으로 전해졌다.

◇ 몸싸움 이후 실랑이 계속...정 부장 "혈압 급상승...응급실 치료 중"

한 검사장은 정 부장에게 압수수색과 향후 수사 절차에서 물러날 것을 요구했으나 거부당했다고 주장했다. 양측은 몸싸움 이후에도 압수 수색의 적법성 등을 두고 계속 실랑이를 벌였다. 양측 충돌은 오후 1시



한동훈(47·사법연수원 27기) 검사장과 정진웅(52·29기) 서울중앙지검 형사부장이 압수수색 도중 몸싸움을 벌였다. 이번 사건은 검찰내의 알력 다툼의 연장선 상인 것으로 보이며 사법개혁이 절실하다는 것을 증명하고 있다

30분께 변호인이 도착하고 정 부장이 현장에서 철수하면서 세 시간 만에 일단 마무리됐다.

한 검사장 측은 "폭행한 사람을 수사에서 배제해 달라는 것은 너무나 상식적인 요구임에도 정 부장은 이를 그대로 묵살했다"고 비판했다.

수사팀은 정당한 압수수색 집행이었으므로 정 부장을 제외하라는 한 검사장 측 요구를 수용할 이유가 없다는 입장이다. 정 부장은 "수사 책임자로서 이전에 발부받았던 압수영장 집행을 마치기 위해 끝까지 자리를 지키려고 한 것"이라고 설명

했다. 한 검사장이 증거인멸을 시도하며 물리적으로 영장 집행을 방해한 만큼 공무집행방해 등 추가 혐의 적용도 검토할 방침이다.

정 부장은 몸싸움 이후 몸에 이상이 생겨 병원 진료를 받는 중인 것으로 알려졌다. 그는 "한 검사장의 변호인이 현장에 도착한 이후 긴장이 풀리면서 팔과 다리의 통증 및 전신 근육통 증상을 느껴 인근 정형외과를 찾았다"며 "혈압이 급상승해 큰 병원으로 가보라는 조치를 받았고, 현재는 모 종합병원 응급실에서 치료 중인 상태"라고 밝혔다.

그러나 한 검사장 측은 "수사팀의

입장은 거짓 주장이다. 한 검사장이 일방적으로 폭행당한 것"이라며 "뻔한 내용에 대해 거짓 주장을 하는 이유를 이해할 수 없다"고 재차 반박했다.

수사팀은 이날 오전 한 검사장을 소환 조사하고 유심을 임의제출 방식으로 확보할 예정이었으나, 한 검사장이 출석 요구에 불응해 현장에서 집행을 시도했다. 검찰은 지난달 16일 한 검사장의 휴대전화를 압수했으나 이 휴대전화 분석을 위해 유심에 대해 추가 압수를 시도한 것으로 알려졌다.

dada@yna.co.kr

가든 하우스 폐업 인사

가든 하우스가 사정상 문을 닫게 되어 폐업인사를 드립니다. 그동안 이용해 주신 교민들께 감사한 마음과 섭섭한 마음을 전해드립니다. 코로나 바이러스 조심하시고 모두 건강하십시오.

감사합니다.

가든 하우스 직원 일동



민주평화통일 보스턴 협의회 2020 미주 평화통일 문예공모전

수상자 발표

2020 평화통일 문예 온라인 시상식

시간 : Aug 6, 2020 07:45 PM
Zoom Meeting
<https://us02web.zoom.us/j/89006670936?pwd=eTlacXI0czFUM2QyVDlyZ1dQblJNQT09>

Meeting ID: 890 0667 0936
Passcode: nuac2020



손 희노래

미주 결선 출품작
글짓기 : 최서경
그림 : 손 희노래



권지혜

협의회장상(대상) :
손 희노래
협의회 최우수상 :
최서경
협의회 우수상 :
글짓기 - 김진아
그림 - 권지혜
협의회 장려상 :
글짓기 - 곽나연, Ewan Armstrong
그림 - Olivia Liera, 곽정우
특별상(외국인 출품 중) : Nathan Burt
Peace상, Love상, Patriot상 : 25명



Olivia Liera

곽정우



민주평화통일 자문회의 보스턴 협의회
National Unification Advisory Council, Boston Chapter

코로나 사태 여러분과 함께 이겨나가겠습니다

보스톤코리아는 한번도 가보지 않은 길이지만 중단치 않고 발행합니다.
두꺼운 얼음 밑에서 물은 끊임없이 흐르듯 모든 게 멈춘 순간에도 끊임없이
필수 정보를 전하고 한민간의 네트워크를 연결하겠습니다.
하지만 어려움을 겪는 광고주들로 인해 발걸음이 무겁습니다.
이에 따라 독자 여러분께 도움을 호소합니다.
혹 여유가 되는 분들은 보스톤코리아를 도와주십시오.
보스톤코리아에 도움을 주실 분들은 아래의 주소로 체크를 보내주시면
감사하겠습니다.

161 Harvard Avenue Suite 4D Allston, MA 02134
Payable to : The Boston Korea

보스톤코리아도 어려운 광고주들을 돕겠습니다.
보스톤코리아에 연락을 주시면 적극적으로 돕도록 하겠습니다.
editor@bostonkorea.com

보스톤 **코리아**

후원금 기부자 (6월19일 현재)

김성혁 (한미정치력신장연대)
무명 기부자 2명
김병국 (한미예술협회)
한미예술협회
손광희
최홍균
황성미
모니카 리(이재영)
연세대학교 동창회
서울대학교 동창회
윤희경(보스톤봉사회)
필하모니아 보스톤
보스톤 느헤미야 인스티튜트
김희선
김한나 변호사

성안푸안 다블뤼 보스톤 한인성당
St. Andrew (Theophylactus) Parish of Boston (Coptic)

주일 미사 (Sunday)
오전 11시 (Korean)
오후 4시 30분 (Korean)

평일미사
월요일: 아침 6시
화-금요일: 오후 8시
토요일: 오전 11시

본당 유튜브 채널주소:
QR 코드 스캔
<https://bit.ly/2JJ6ZcT>

5월 31일부터 주일 미사는 본당에서 드리고 유튜브
브를 통하여 동시에 스트리밍합니다. 평일미사는
유튜브를 통하여 스트리밍만 합니다. COVID-19
관련 신자분들 유의사항은 본당 홈페이지와 페이
스북을 참고해 주시기 바랍니다.

45 Ash St. Newton MA 02466 / 617-558-2711
stadparish@gmail.com / stadveluy.church.org
www.facebook.com/stdaveluy

하나님을 기뻐하는 교회살을 노래하는 교회

나사렛사람의교회
KOREAN CHURCH OF THE NAZARENE

주일예배 오전 11시

*"하나님은 가까이 계시합니다.
나사렛사람의교회도
가깝습니다."*

900 Main Street
Reading, MA 01867
보스톤 북쪽
I-95 Exit 38B
(Rt. 28N)로 나와서
2 마일 왼쪽에 있습니다.
Tel. 781.439.1840

www.npeople.org
담임목사 유경렬

HANNDYMAN ANDY 핸디맨 앤디

플러밍, 변기, 욕조, 전기
상가, 가정집, 신, 증축
목수일, 마루, 타일 etc.
식당 후드팬,
식당 장비 수리

상담문의 **508.381.9519**
508.685.7688

초이스 간판

간판 및 사인
LED Sign, Channel Letter,
Truck Lettering, Banner,
Poster, Window Lettering,
Car Sign, All Types of Signs.

617.470.1083
choisigns@yahoo.com

성경대로 믿으며
성경대로 가르치고
성경대로 실천하는 교회

사랑제일교회
LOVE FIRST
PRESBYTERIAN CHURCH

담임 목사: 권총상
Faith Theological Seminary, M.Div.
New York Univ. M.E.
한양대학교 대학원
한기중 대한예수교장로회 피루노회 소속

교회 예배 안내	
주일 예배	오후 2시
주일 학교	오후 2시
전도원 공부	오후 4시
화요 공부	오후 7시
수요 예배	오후 7시
구역 예배	각 구역별

* 모든 예배는 영어로 동시 통역됩니다.
All services are translated in English simultaneously

461 King St. Littleton, MA 01460 Tel: (978) 696-3293, (978) 844-2404
www.lovefirstchurch.com

보스톤 서부 장로교회
Boston-West Korean Presbyterian Church

어머님 마음 같은 교회

주일예배: 오후 2시	주일학교: 오후 2시
종교동부: 오후 2시	대학부모임: 주일 12시
공요격도회: 오후 8시	구역모임: 구역별로

담임목사: 김학수
www.bostonwestchurch.org

657 Boston Post Road, Weston, MA 02493
교회 : 781.894.3958 목사관 : 617.969.5803

우스터한인연합감리교회

예수님을 알고
그를 알리자

〈예배시간〉
주일: 오전 10:30
주일학교: 오전 10:30
금요일기도회: 오후 7:30
새벽기도회: 오전 6:00(화~금)
우스터한국교회: 토 9:30~12:30

114 Main St. Worcester, MA 01608
Fax: 508.799.4488
<http://workmc.org>

담임목사: 김현태
617.780.4178

급매 커머셜 건물

1층 식당 2-3층 아파트
최적의 은퇴투자
보스톤 북쪽 도시에 위치

연락처 : 978.494.2043

보스톤 봉사회

의료보험안내
무료세금보고

Tel. 508-740-9188



5 Year Warranty

바디프렌드 메디컬 R&D 센터는 인류 건강수명 10년 연장을 위해 오감초격차(기술/디자인/품질/서비스/고객만족)를 실현해내고 있습니다.



10년 더 건강하게! BTS in BODYFRIEND



PHARAOH S II

PALACE II

PHANTOM II

PHANTOM II

바디프렌드 안마의자 구입시
**OLD 안마의자 트레이드인 +
LG STYLER or LG 공기청정기 파격 세일!**
★ 행사기간: 2020년 7월 30일까지 ★

담채 김치냉장고			
담채® 마망 스탠드 418L	담채® 티탄 스탠드 418L	담채® 화이트 스탠드 330L	미니프리저 100L \$70.87 +Tax/12month
			뚜껑형 120L \$66.87 +Tax/12month
			뚜껑형 180L \$95.84 +Tax/12month
			뚜껑형 220L \$125.00 +Tax/12month

! 예약후 방문 하시는 분 \$200 이상 구매시 휴대용 선풍기 무료 증정! 선착순 300명

Appointment Only
예약전화
781.862.6867

HITRONS™
MA Showroom

1666 Massachusetts Ave.
Lexington, MA 02420
www.hitrons.com



김영철
삼성제일클리닉원장

혈변(Hematochezia) & 흑변(Melena)

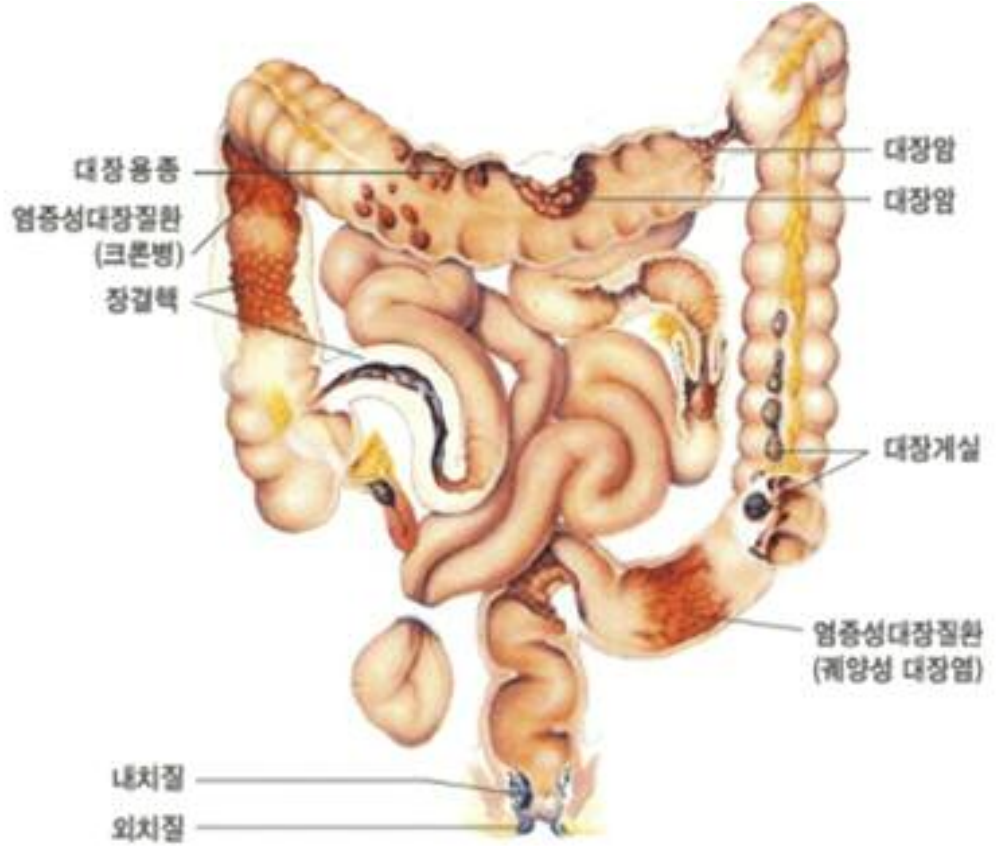
1) 혈변(Hematochezia)

혈변은 비교적 선홍색 또는 적갈색의 피가 대변 속이나 주변에 묻어 나오는 것을 말하며 보통 대장, 항문 드물게 소장 등의 하부 위장관에서 발생한 출혈에 의해 생긴다. 원인은 대장의 혈관이상이나 대장계실출혈, 대장암, 궤양성대장염과 크론병 같은 염증성장질환, 대장용종 절제술 후 출혈, 치핵, 치열 등에 의해서도 생길 수 있다. 이중에 치핵에 의한 출혈이 가장 흔하며 배변 시 변기에 선홍색 피가 보이고 경우에 따라서는 펄펄할 정도로 출혈 하는 경우도 있다. 이때는 따뜻한 물에 좌욕을 하루 2-3회 하고 변비를 예방하기 위해 식이섬유를 충분히 섭취하면서 정맥순환제 등을 복용하면 대부분 수 일 내에 출혈이 멈춘다. 그래도 계속되는 혈변이 있거나 대량의 출혈을 보이면 병원을 반드시 방문해야 하며 이때 대장 내시경, 혈관조영술, 방사선동위원소 스캔 등을 시행하여 출혈의 포커스를 찾아 보는 게 중요하다. 그러나 이러한 경우는 항문 출혈을 주소로 내원하는 환자의 극히 일부에 해당하여 이런 증상의 환자를 자주 접하는 의사도 거의 경험이 없을 정도로 흔하지는 않다. 치질에 의한 출혈이

아니라면 심각한 질환이라고 일단 생각 해야 하고 바로 병원을 방문하여 원인을 찾아서 근본적인 치료를 해야 한다.

2) 흑변(Melena)

흑변은 자장면 소스처럼 검은색의 변을 보는 것을 말하며 식도, 위, 십이지장 등 주로 상부 위장관의 병변에서 관찰되며 위염, 위십이지장 궤양, 간경변에 의한 식도 정맥류 등에 의해서 발생하는 출혈에 의해 생기고 혈액내의 헤모글로빈과 위산이 만나 반응하여 헤마틴(Hematin)이 형성되며 이것이 어두운 색의 흑 변을 만들게 되는 것이다. 상부 위장관의 출혈이라도 짧은 시간에 대량의 출혈이 발생하게 되면 흑변 보다 밝은 색의 혈변의 형태로 나타날 수 있어 하부위장관의 출혈로 오인 할 수도 있으나 이때는 대량 출혈로 인한 창백, 어지럼증, 저혈압, 빈맥 등의 증상이 동반되어 응급치료를 해야 하는 위급하고 위중한 상황임을 알아야 한다. 외과 의사인 저자는 대학병원 수련의 시절 소화기 내과 내시경실에 과전 근무 중에 식도 정맥류 출혈, 위궤양 출혈 등으로 내원한 환자가 응급으로 내시경검사를 시행하여 출혈부위를 찾아 지혈시술(혈관을 울가미나 스테플러로



직접 결찰하거나 고주파 등으로 응고시킴)을 하는 상황을 여러 번 경험했고 실제로 내과에서 활력 징후(혈압, 맥박, 호흡수)의 변화를 동반한 상부위장관출혈은 급성심근경색 다음으로 응급치료를 요하는 질환이기도 하다. 하지만 흑변이 보이더라도 모두 병적인 것은 아니며 철분제제가 많이 함유되어 있는 시금치나 선지, 순대 등의 음식물과 철분, 비스무스

제제와 같은 약물을 복용해도 흑변을 보일 수 있어 이에 대한 감별이 필요하다. 혈변과 흑변은 일부 음식과 약 등에 의해서 생기는 것이외에는 거의 보존적인 방법에서 수술적인 방법까지 다양한 치료가 필요한 질환이고 자칫 시간을 놓치면 쇼크로 사망에 이르는 치명적인 질환일 수 있으므로 변에서 피가 보이면 우선적으로 병원에 내원하여 출혈의 원인

을 찾아보는 것이 필요하다

원장,전문의 김영철
현)삼성제일클리닉 원장
심사평가원 당뇨치료 우수병원 선정
심사평가원 고혈압치료 우수병원 선정
섬유대학교의과대 연수병원선정

고려대학교 의과대학 졸업
현)고려대학교 의과학교실 외래교수
대한통증의학회 통증유발점
주사치료과정 수료
대한외과학회회 정회원
대한대장항문학회 정회원
대한노인병학회 정회원
대한비만학회 정회원



Susan Ahn 부동산

한인대표 에이전트 #1

고객들의 끊임없는 추천이 증명하는 실력, 신속 정확한 일처리

MULTI MILLION DOLLAR SALES. TOP PRODUCER #1 AGENT



보스톤 최고 한인 부동산 회사 Premier Realty Group에 소속되어 있고, 20년 넘는 미국 생활과 부동산 노하우로 부동산 구매, 매매, 투자건물, 렌트를 찾아 드립니다. 한국에 계시는 고객은 계약을 하고 바로 입주하실 수 있도록 도와 드립니다.



Cell: 339.224.1512

Kakao ID: susan1223
Email: susan@bostonpremierrealty.com

275 Grove St. Suite 2-400
Newton, MA 02466

국민 박호경님께서 제안한 슬로건입니다.



**자연을 대출하면
미래는 파산합니다.**



백영주의 부동산 파라잡기
Direct (617)-921-6979
E-mail: clarapaik@ownnewengland.com

이 컬럼은 본지의 편집방향과 다를 수 있습니다

Underground Oil Tank

오늘 내가 얘기 하고자 하는 주제는 어느 분에게는 꼭 듣고 싶으신 이야기 이겠지만 어느분에게는 상관 없는 일이다. 새 집을 가지고 계신분들은 대부분 Gas heating을 가지고 계시기 때문에 Oil heating과는 관계가 없을 것이다. 또한 Oil heating을 가지고 계시다고 하더라도 내가 오늘 얘기 하고자 하는 Underground Oil Tank는 상관 없는 얘기가 될수도 있다.

“Underground Oil Tank”란 뭘까? 말 그대로 Oil tank가 집 땅 밑에 있는것이다. 대부분 1960년 전에 지은 집들중에서 다시 말하지만 그런건 아니고 오래된 집중에서 Underground에 Oil Tank를 지은 집들이 있다.

그럼 왜 그랬을까? 이유는 여러가지가 있다. 땅에 Oil Tank를 설치함으로써 건강에 좋다, 비싼 oil을 가져가지 못한다, 공간을 더 많이 이용할수 있다 등등이다. 근데 사실이 게 흔한 일은 아니다. Oil Tank를 underground에 설치 하기 위해서는 많은 인력이

필요하고 돈이 많이 든다. 이 근데 나에게 있었던 일을 나누어 보겠다.

흠 인스펙션 을 했는데 인스펙터가 Oil Pipe가 땅에서 나와 있는게 있다고 주인에게 Underground Oil Tank가있냐고 물어 보고 더 알아 보라는 것이었다.

집 주인은 15년전에 돌아 가셨고 자식들이 trust를 통해 파는집. 이들과 딸은 둘다 그런 기억이 없다고 하니 모른다고 하는 상황에서 난 Town department라는 데는 다 기록을 뒤져 받지만 아무것도 없었다.

심지어 현재 그라지에 있는 tank에 permit도 찾을 수가 없었다.

Permit에 대한 기록이 없는 경우는 흔한 일이라서 큰 회사에서 일하는 나는 나와 일을 하는 모든 에이전트에게 이메일을 보내 조언을 구했다.

나와 같이 일하시는 에이전트 선생님에 한분의 남편이 Fire Department head로 계시어서 그분과 통화를 할수 있었다.

Permit이 현재 찾아 볼수 없다고 해서 Permit을 안 받은것은 아니다.

Paper documents를 Electronic documents로 옮기는 단계에서 많은 documents가 없어졌다.

이런일이 한두번 있었던건 아니지만 처음 집을 사는 First time buyers에게 설명하기란 쉽지 않는 일이다.

항상 내 고객은 나에게 두가지 대답을 듣기 원하신다.

나중에 팔때 문제가 되는 부분은 없나와 지금 땅에 혹시 Tank가 있다면 어떻게 해야하는건가요?

나중에 팔때도 바이어가 본인과 같은 처지입니다. 집은 마음에 드는데 인스펙터가 같은 이야기를 했을때 기록은 없고 주인은 모른다고 하면 그사람도 우리와 같은 입장 일겁니다.

Underground에 Tank가 있는지 없는지 Test해 주는 회사가 따로 있습니다.

그회사를 하이어 해서 Tank가 있나 없나

를 알수도 있고 이 회사에서는 Tank를 빼내는 일도 다 합니다.

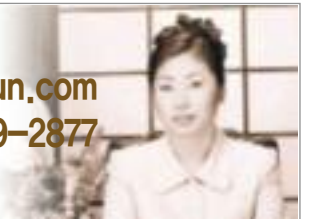
그냥 흔히 우리가 거래를 할때는 없는걸로 알고 있다 없는걸로 알고 산다이다.

백영주 (Clara Paik)
Executive Manager
Berkshire Hathaway N.E. Prime Properties
Realtor, ABR., GRI, CCIM.
Multi-Million Dollar Sales Club, Top 25 Individual of 2006, 2007, 2008, Re/Max New England, Association of Board of Realtors, Massachusetts Association of Realtors, Boston Real Estate Board.
Office 781-259-4989
Fax 781-259-4959
Cell 617-921-6979

8월 2일 - 8월 8일

재미로 보는 주간 운세 지문 철학원

www.askjiyun.com
213-739-2877



<p>쥐띠 강한 정신력이 필요한</p> <p>●운수: 확실한 결과가 나오기도 전에 걱정부터 하지 마세요. 편안한 마음으로 기다리고 있으면 곧 좋은 소식을 듣게 될 것입니다. ●금전: 강한 정신력이 필요한 때입니다. 심리전에서 이겨야 자신에게 득이 되는 결과를 가져올 수 있습니다. ●애정: 무엇이트지 당연하다고 생각하지 마세요. 감사한 마음으로 받으면 서로 웃을 수 있습니다. 96, 84, 72, 60, 48, 36년생은 2, 5일 길일. 4, 7일 주의.</p>	<p>소띠 배짱이 클수록</p> <p>●운수: 걱정하던 일이 해결되면서 한시를 덜게 되겠습니다. 긴장이 풀리면서 마음의 여유도 생길 것입니다. ●금전: 큰 것을 얻으려면 대범함을 보이는 배짱이 필요합니다. 배짱이 클수록 내 손으로 들어오는 것이 커질 것입니다. ●애정: 내 마음을 알아주는 단 한 사람만 있어도 사람이 크게 달라집니다. 충분히 이해하고 있다는 것을 보여주세요. 97, 85, 73, 61, 49, 37년생은 2, 6일 길일. 5, 8일 주의.</p>	<p>범띠 재물을 볼릴 수 있는</p> <p>●운수: 전체적인 흐름이 순조롭게 흘러가고 있습니다. 원하는 목적지까지 편하게 갈 수 있을 것입니다. ●금전: 재물을 볼릴 수 있는 절호의 기회가 옵니다. 어떤 정보를 얻느냐에 따라 들어오는 것의 차이가 클 것입니다. ●애정: 두 사람의 마음이 자연스럽게 합쳐지는 시기입니다. 마음만 확고하다면 그 어떤 장애도 극복할 수 있을 것입니다. 98, 86, 74, 62, 50, 38년생은 4, 7일 길일. 6, 8일 주의.</p>
<p>토끼띠 참고하면 도움이</p> <p>●운수: 세월은 그냥 흘러가는 것이 아닙니다. 오랜 세월 살면서 얻은 인생 경험을 무시하지 말고 참고하면 도움이 됩니다. ●금전: 꼭 필요한 일이 아니면 가급적이면 돌아다니지 않는 것이 좋겠습니다. 충동 구매로 돈이 새어나갈 수 있습니다. ●애정: 이쪽을 택하자니 이 사람이 걸리고 저쪽을 택하자니 저 사람이 걸리니 결정내리기가 쉽지 않습니다. 99, 87, 75, 63, 51, 39년생은 3, 8일 길일. 4, 7일 주의.</p>	<p>용띠 과감하게 밀어붙여도</p> <p>●운수: 운이 내 편을 들어주고 있으니 과감하게 밀어붙여도 되겠습니다. 우물쭈물하면 모처럼의 기회가 물거품이 될 수 있습니다. ●금전: 앞으로 유용하게 쓸 수 있는 좋은 물건을 구입하게 됩니다. 꼭 필요한 곳에 쓰니 돈이 하나도 아깝지 않습니다. ●애정: 혼자만의 감정인줄 알았는데 상대도 같은 마음이라는 것을 확인하게 됩니다. 88, 76, 64, 52, 40, 28년생은 3, 5일 길일. 2, 8일 주의.</p>	<p>뱀띠 자연스럽게 흘러가야</p> <p>●운수: 그냥 믿거나 하고 가만히 기다리고 있으면 안 됩니다. 약속 한 사람이 약속을 지키지 않아서 난감해질 수 있습니다. ●금전: 뭔가 구입하는 문제를 놓고 고민이 많습니다. 더욱이 부분간의 의견차이가 좁혀지지 않아서 갈등이 있겠습니다. ●애정: 자연스럽게 흘러가야 합니다. 무엇이트지 자연스러운 것이 보기도 편안하고 좋은 것입니다. 89, 77, 65, 53, 41, 29년생은 2, 7일 길일. 3, 8일 주의.</p>
<p>말띠 가슴 속이라도 열어서</p> <p>●운수: 주위에 사람이 많은 것 같아도 막상 어려움이 닥치면 도움을 받을 수 있는 사람이 그리 많지 않을 것입니다. ●금전: 원하는 것을 얻는 과정이 그리 쉽지 않습니다. 해를 받기 위해서 여럿을 내놓아야 하는 시기입니다. ●애정: 가슴 속이라도 열어서 보여줄 수 있었으면 좋겠다는 생각을 하게 될 정도로 답답한 상황이 될 수 있습니다. 90, 78, 66, 54, 42, 30년생은 3, 7일 길일. 2, 4일 주의.</p>	<p>양띠 잘 새겨들고</p> <p>●운수: 나에게 충고해주는 사람의 말을 잘 새겨들고 당당하게 좋은 소리만 하는 사람을 경계해야 합니다. ●금전: 너무 애쓰지 마세요. 지금 그토록 욕심내고 얻고자 하는 것이 시간이 지나고 보면 다 부질없는 것이 될 수 있습니다. ●애정: 그 누구를 위해서라도 자신의 모든 것을 걸지 마세요. 자신의 인생보다 더 소중한 것은 없습니다. 91, 79, 67, 55, 43, 31년생은 4, 7일 길일. 2, 8일 주의.</p>	<p>원숭이띠 원인부터 알아보아야</p> <p>●운수: 하고자 하는 일이 중간에 틀어지는 것에는 분명한 이유가 있습니다. 그 이유가 무엇인지 원인부터 알아보아야 합니다. ●금전: 사는 것을 쉽게 결정하지 말아야 합니다. 문제가 있는 것을 사거나 금방 후회하게 될 수 있습니다. ●애정: 너무 빨리 마음을 주지 마세요. 좋아하는 마음이 클수록 나중에 돌아오는 실망감이 더 클 수 있습니다. 92, 80, 68, 56, 44, 32년생은 2, 5일 길일. 3, 6일 주의.</p>
<p>닭띠 함께 살 수 있는 길</p> <p>●운수: 가족 중에 갑자기 일이 생겨서 신경 쓰게 하는 일이 있겠습니다. 침착하게 대응해야 해결책도 떠오릅니다. ●금전: 당장 들어오는 이득보다는 길게 내다보아야 합니다. 서로 함께 살 수 있는 길을 찾아야 할 것입니다. ●애정: 절대로 후회하지 않을 것이라고 생각하지 마세요. 훗날에 가서는 많이 달라질 수 있다는 점을 염두에 두어야 합니다. 93, 81, 69, 57, 45, 33년생은 2, 6일 길일. 4, 8일 주의.</p>	<p>개띠 어느 구름에 비가 들어있는지</p> <p>●운수: 어느 구름에 비가 들어있는지 아무도 모른다는 말이 있습니다. 결과를 보기 전에 장담하지 말아야 합니다. ●금전: 내 돈도 소중하지만 남의 돈도 소중할 것입니다. 내 돈을 아끼려다가 남에게 피해를 주는 일은 없어야 하겠습니다. ●애정: 다른 사람의 말에 귀를 기울여야 합니다. 내가 미처 생각하지 못했던 것을 듣게 될 것입니다. 94, 82, 70, 58, 46, 34년생은 3, 7일 길일. 2, 5일 주의.</p>	<p>돼지띠 한 가지를 보면</p> <p>●운수: 이대로 밀어붙이기에는 역부족입니다. 무조건 앞으로 나가려고만 하지 말고 잠시 물러서야 합니다. ●금전: 한 가지를 보면 열을 알 수 있는 것입니다. 자꾸 말을 바꾸거나 약속을 지키지 않는 사람은 단 칼에 잘라야 손해가 따르지 않습니다. ●애정: 자꾸 어긋나고 있습니다. 좋은 인연이 아니라는 판단이 들면 더 깊어지기 전에 정리해야 합니다. 95, 83, 71, 59, 47, 35년생은 4, 8일 길일. 3, 6일 주의.</p>

구인

광고 문의 617-254-4654

이베이 하시는 분 찾습니다
T. 617-678-5059

아리수 코리안 레스토랑
홀에서 일하실 분 구함
T. 978-466-8688

웨스터보로에 있는 한국 식당에서 함께 일할
웨이터, 웨이추레스 구합니다.
T. 508-366-8898

사고 팔고

광고 문의 617-254-4654

좋은 조건으로 리틀부산 식당 판매합니다.
렌트 저렴, 좋은 위치, 리커 라이선스
주인 은퇴, 상담 환영합니다.
T. 978-897-5107

생활서비스

광고 문의 617-254-4654

보스톤지역 자동차 출장 수리 헤드립니다.
모든 브랜드 차종, 모든 파트 수리 가능합니다.
T. 646-510-6022

숲으로 간 방탄소년단...새 리얼리티 JTBC 방영

(서울=연합뉴스) 김호정 기자 = 그룹 방탄소년단(BTS)이 무대를 벗어나 숲으로 간다. 휴식을 즐기는 방탄소년단 모습을 만날 수 있는 새 리얼리티 프로그램이 JTBC TV와 온라인 플랫폼으로 방영된다.

소속사 빅히트엔터테인먼트는 28일 방탄소년단의 새 리얼리티 '인더숲 BTS편'(In the SOOP BTS ver.)이 다음 달 19일부터 매주 수요일 오후 11시 JTBC에서 방영된다고 밝혔다.

'인더숲 BTS편'은 숲에서 여유롭게 휴식을 즐기는 방탄소년단의 모습을 담은 프로그램으로, 약 60분 분량의 총 8개 에피소드로 구성된다. 빅히트가 기획하고 빅히트의 공연·콘텐츠 제작 자회사 '빅히트스튜디오'가 제작했다. 이 프로그램은 빅히트의

자체 팬 커뮤니티 플랫폼 위버스에서도 다음 달 20일 오전 0시부터 볼 수 있다.

특히 위버스에서는 약 80분 분량으로 확장된 버전을 볼 수 있다. 8개의 에피소드는 동일하지만, TV에서 볼 수 없는 비하인드 편도 추가돼 총 16편의 영상이 공개된다.

'인더숲 BTS편' 콘텐츠는 다음 달 4일 오전 11시부터 커머스 플랫폼 위버스샵에서 독점 사전예약 판매가 시작된다.

'인더숲 BTS편'은 무대를 벗어나 각자 취미 생활을 하며 평범한 시간을 보내는 방탄소년단의 일상과 휴식에 초점을 맞춘다.

멤버들은 강과 나무에 둘러싸여 온전히 자신들만의 시간을 보내게 된다. 특히 제작진과의 소통 없이 멤버들이 주도적으로 진행하는 것



이 포인트라고 소속사는 소 개했다. 한편, 방탄소년단은 다음 달 21일에는 영어로 부른 디 지털 싱글을 발표할 예정이다. kimhyoj@yna.co.kr

장 음식 주문

- 김밥 및 떡 전문
- 생일잔치, 교회모임
- 돌, 회갑, 계모임 음식
- 대학교 파티, 결혼식
- 저렴한 가격
- 맛있고 풍부한 음식

Tel: 781-648-0584

블랙핑크 제니, '솔로'도 '유튜브 퀸'...MV 5억뷰 돌파

(서울=연합뉴스) 오보람 기자 = 걸그룹 블랙핑크제니의 솔로곡인 '솔로'(SOLO) 뮤직비디오가 유튜브에서 5억뷰를 돌파했다.

28일 소속사 YG엔터테인먼트에 따르면 2018년 11월 공개된 이 뮤직비디오는 이날 오전 4시 20분께 유튜브에서 조회수 5억건을 넘겼다.

소속사는 국내 여자 솔로 가수가 뮤직비디오 5억뷰를 기록한 것은 제니가 유일하다고 설명했다.

앞서 '솔로' 뮤직비디오는 공개 23일 만에 1억뷰를 넘겨 국내 여자 솔로 가수 최단 기록을 세우기도 했다.

제니가 속한 블랙핑크는 유튜브에서 역대뷰 영상을 20편 보유해 '유튜브 퀸'이라는 수식어가 따라붙는다.

지난달 발매한 신곡 '하우 유 라이크 댓'(How You Like That)은 공개 21일 만에 3억뷰를 넘어서 K팝 최단 기록을 경신했다.

rambo@yna.co.kr



다문화 선교교회

Intercultural mission Church

담임 목사: 김동섭(Sam Kim)

가족 영어예배 사역

2세, 3세들을 위한 영혼의 쉼터

57 PETERS ST. NORTH ANDOVER, MA 01845

“광고는 영화다”
동영상 광고 전문제작 유튜브 / TV / 모바일
Nabis Studio
6177565744
ozio@hotmail.com
175 Harvard Ave. Allston, MA 02134
이벤트사진, 여론사진, 그래픽디자인 서비스

보스톤코리아
코로나 사태
여러분과 함께 이겨나가겠습니다

보스톤코리아는 한번도 가보지 않은 길이지만 중단치 않고 발행합니다. 두꺼운 얼음 밑에서 물은 끊임없이 흐르듯 모든 게 멈춘 순간에도 끊임없이 필수 정보를 전하고 한민간의 네트워크를 연결하겠습니다. 하지만 어려움을 겪는 광고주들로 인해 말걸음이 무겁습니다.

이에 따라 독자 여러분께 도움을 호소합니다. 혹 여유가 되는 분들은 보스톤코리아를 도와주세요.

보스톤코리아에 도움을 주실 분들은 아래의 주소로 체크를 보내주시면 감사하겠습니다.

161 Harvard Avenue Suite 4D Allston, MA 02134
Payable to : The Boston Korea

보스톤코리아도 어려운 광고주들을 돕겠습니다. 보스톤코리아에 연락을 주시면 적극적으로 돕도록 하겠습니다. editor@bostonkorea.com

신영의 세상 스케치

752회

이 칼럼은 본지의 편집방향과 다를 수 있습니다

시인 신영은 월간[문학기]로
등단, 한국[전통문화/전통춤]
알림이 역할 등 활발한 활동을
하고 있다.



skyboston@hanmail.net

미주지역 <온라인 평화통일문예공모전> 심사를 마치고..

참으로 놀라웠다. 어린아이들과 청소년들의 에세이와 그림 작품 속 생각과 마주하며 우리가 소망하는 평화통일의 꿈이 그저 꿈으로만 있는 것이 아님을 현실의 희망이 되고 그 희망은 꼭 이루어지리라는 생각을 거듭했다. 19기 민주평통자문회의 보스톤협의회는 미주지역 재외동포 청소년들의 한반도 평화, 통일에 대한 관심 및 2022 남북 공동 올림픽 유치 기원을 위해서 미주 20개 협의회와 함께 <온라인 평화통일문예공모전>을 개최했다. 한국어와 영어 모두 응모가 가능하며 기간은 5월 18일(월)부터 7월 18일(금)까지 신청서를 받았었다.

응모주제는 <한반도 평화, 통일>, <2022 남북 공동올림픽 유치>를 주제로 보스톤 협의회에 제출한 우수작품 가운데 총 9 작품을 선발해 협의회장상(대상) 1명, 협의회 최우수상 1명, 협의회 우수상 2명(글짓기 1명, 그림 1명), 협의회 장려상 4명(글짓기 2명, 그림 2명) 특별상(외국인 참가) 1명, 그 외 참가자 모두에게 참가상(Love, Peace, Patriotic)이 주어진다. 보스톤 지역 우수작 2명을 미주 결선에 작품을 보냈다. 좋은 결과가 있기를 기다려 본

다. 미주 본선 시상식은 8월 15일(토) 미국 시애틀(미주지역회의 사무실 소재지)에서 개최되고 지역회의 결선 수상자 11명(대통령상 1명, 사무처장상 2명, 우수상 3명, 장려상 5명)과 함께 시상식이 이루어질 예정이다.

<미주지역 온라인 평화통일문예공모전>에 모두 참가한 학생은 31명이었으며, 작품은 35 작품이 접수되었다. 글짓기와 그림을 함께 낸 학생들이 있었다. 결과 발표는 7월 31일(금) <보스톤코리아> 기사에 발표되며, 보스톤 협의회 '화상 시상식'은 8월 6일(목) 저녁 8시 김용현 보스톤 총영사님과 한선우 민주평통 보스톤 협의회 회장님을 모시고 있을 예정이다. 그 외의 심사위원들과 보스톤 협의회 위원들 그리고 참가 학생들과 가족들이 참여할 예정이다. 화상 시상식에 많은 분들이 참석하시길 바라며 참석하고자 원하시는 분들은 <보스톤코리아> 기사에서 Zoom 링크 주소를 확인하기 바란다.

2020 미주지역 온라인 평화통일문예공모전 준비위원장을 맡게 되면서 마음이 바빠지기 시작했다. 그것은 포스터 광고만으로는 작품을 받기가 쉽지 않을 것이라는 생각이 들었기

때문이다. 일단 광고지를 카피하여 <신신 마트>와 <H 마트> 그리고 <교회>에 문의를 드리고 허락을 받은 후 광고지를 붙였다. 무엇보다도 개인적으로 지인들에게 전화로 부탁을 드렸었다. 바쁘신 중에도 주변의 분들에게 자녀분들의 작품 참여를 권유해주셔서 이번 공모전이 성황리에 이루어질 수 있었다. 이 자리를 통해 다시 한번 감사의 말씀을 드린다.

모두 6명의 심사위원들이 심사하였다. 어린아이들의 그림과 청소년들의 글짓기와 그림은 심사위원들을 고심에 빠뜨리고 말았다. 이번 온라인 평화통일문예공모전에 응모한 학생들의 작품을 만나며 참으로 놀라움을 금치 못했다. 평화통일에 대한 관심과 그에 따른 자료들을 찾고 고심한 흔적이 고스란히 담겨 있었다. 가슴 한편으로 몽클해지고 마음이 뿌듯해졌다. 그 누구를 딱히 순위를 정한다는 것이 마음으로는 안타까움이었다. 그러나 심사위원들이 각자 심사숙고하여 총점을 내고 순위를 정할 수밖에 없었다.

이번 행사는 온라인으로 처음 치러지는 까닭에 여러 가지로 걱정이 많았었다. 응모 작품에 관한 것과 심사에 관한 여러가지가 쉬운

일이 아님을 미리 짐작은 하고 있었다. 그러나 이번 참가 학생들을 보면서 용기가 더욱더 생겼다. 응모한 학생들의 작품(에세이와 산문시)을 만나며 그들 속에 살아있는 고향을 애타게 그리시던 할아버지, 할머니와 외할아버지, 외할머니의 애절한 이야기를 염마, 아빠에게서 들은 가족의 아픔과 조국분단의 아픔 그리고 앞으로 우리가 나아가야 할 방향의 평화통일의 길에 대해 깊이 생각하고 표현했음이 역력해 보였다.

또한, 그림 작품을 만나며 참으로 놀라웠다. 어린 초등학생들의 맑고 신선한 작품들이 속속 들어왔다. 청소년 학생들의 작품은 가히 놀라움의 수준이었다. 심사위원 중에는 외부 초청 화가가 계셨는데 참으로 수준 높은 작품이 많이 들어왔다는 평을 해주셨다. 2020 <미주지역 온라인 평화통일문예공모전>이 제1회가 되었다. 응모한 모든 학생들과 학부모님들께 깊은 감사의 말씀을 전해드린다. 2021년에도 더 많은 응모자들이 좋은 작품으로 나누길 바라며, 8월 6일 저녁 8시에 '화상 시상식'이 있으니 많은 분들이 참석하시길 바라는 마음이다.



고우영 삼국지에서 2020.7

한담객설閑談客說: 적벽



김화옥
보스톤코리아
칼럼니스트

서진들과 한바탕 말씨름이 붙었다. 바둑이라면 다면기多面棋 일게다. 외중에 기형도의 시까지 등장했다. 시는 좋은데 말씨름과는 어울리지 않는다. 이번엔 화공花攻이었다.

꽃을 잃고, 나는 운다
...
꽃을 피워야할 당신이 꽃을 꺾고
나는 운다, 헛된 공부여 잘 가거라
꽃을 잃고, 우리는 울지 않는다.
(기형도, 빈꽃밭에서 중에서)

한창 더운 여름 여러가지 일이 겹쳤다. 덩달아 한국으로 부터 반갑지 않은 뉴스들 전해져 왔다. 두어달전 북풍이 몰아 치는듯 했던 거다. 개성에선 폭발음이 진동했고 후폭풍도 만만치 않았다. 또한 유명인사가 스스로 목숨을 끊었다.

제갈량이 바람일 적에, 조자룡은 분명 삼국지에선 영웅이다. 한편, 한국에서도 전쟁영웅이 있던가. 백선엽장군이 있긴 있었다. 그가 작고했다. 삼가 조의를 표한다.
바람아 불어 다오. 더위야 물러가라.
추위는 북풍을 타고 오느니라 (유희기 37:9)

숨통이 트일만 하다. 바이러스 소식이 잠잠해졌기 때문이다. 숨을 죽인듯 하며 잠복에 들어간 모양새다. 하지만 완전 진압된건 아닐게다.

보스톤에도 한창 여름이다. 불별더위라 한다. 바람이 불면 그나마 견딜만 하다. 바람이 더운 기운을 데려가기 때문이다.

한참 바이러스가 창궐할 적이었다. 삼국지를 다시 훑었다. 고우영

만화와, 유튜브 영화와 인터넷을 찾아 읽었다. 읽고 볼적 마다 흥미 만점이다. 적벽대전이 그러하다. 바람이 승패를 좌우했다. 아니, 바람을 예측한게 승인勝因이었다.

영화에선 Red Cliff 라 했다. 적벽赤壁을 말한다. 클라이맥스 적벽대전이 발군이다. 제갈량이 예측한 남동풍이 기막히는 거다. 바람아 불어다오 였으며 북서풍과 남동풍인게라. 덕분에 조조는 말

은 전선과 군사를 화공火攻으로 잃었다. 조조는 대패했고, 제갈량이 조조를 이겼다. 바람이 제갈량에게 승리를 가져다 준거다.

삼국지에선 조자룡이 빠질수 없다. 청년장수 조자룡은 언제나 일당 백이요, 고군분투였다. 그해야 할 것도 같다. 요즘은 한국에서 진모라는 전직교수가 한창 성가를 높이는 모양이다. 그 역시 단기필마單騎匹馬인데, 청와대 여러 비

2020 통일! 골든벨

통일 골든벨을 울려라! (통일문제 퀴즈대회)

일시 : 2020. 8. 29 (토)

시간 : 체크인 오전 9:00 / 대회시작 오전 10:00

장소 : 온라인 (via Zoom)

등록과 자세한 내용 : <http://bit.ly/nuacgoldenbellregister2020>

참가 대상 : 초, 중, 고 전체 학년 학생

참가신청/기본문제집 : 한글/영어 동시 사용

<http://bit.ly/nuacgoldenbell2020>

마감 날짜 : 8월 26일 (수)

자세한 문의 : 장인숙 준비위원장 (nuacgoldenbell2020@gmail.com)

김도윤 부회장 (kimdo01002@gmail.com / 413.345.2861)

수상 : 대상 1명 \$400

최우수상 3명 \$200

우수상 2명 \$100

장려상 5명 \$50

참가 상장 및 상품

최우수상은 고학년, 저학년으로 나뉘어 시상됩니다.

회장 : 한선우

준비위원 : 장인숙, 김도윤, 서영애, 윤미자, 고인수, 이기환, 남진병, 이무선, 허훈



민주평화통일 자문회의 보스턴 협의회

National Unification Advisory Council, Boston Chapter

보스톤코리아 휴람 네트워크와 제휴한 <H+양지병원>

급 다이어트 하다 몸에 돌이 쌓인다? ‘급성 담낭염’ 주의!

- 급성 담낭염 환자 5년새 37% 증가, 전체 환자의 약 26.5%는 여름철에 집중
- 여름철 과도한 다이어트는 담석 유발로 급성 담낭염 발병 위험 높일 수 있어
- 윗배 통증, 머피 징후 등은 급성 담낭염 신호! 재발 위험 높아 수술 치료가 요격적

지난달 기상청이 발표한 '2020 여름철 전망'에 따르면 올해 6~8월 여름철 기온은 평년 기온 보다 0.5~1.5도 더 높고, 최고 기온 33도 이상인 폭염 일수도 20~25일로 평년 보다 늘어날 등 무더위가 기승을 부릴 것으로 전망된다. 이에 본격적인 여름을 앞두고 급 다이어트에 돌입하는 사람들이 늘고 있는데 무리한 다이어트는 오히려 건강을 상하게 할 수 있다. 특히 과도하게 식단을 조절할 경우, 급성 담낭염을 유발할 수 있어 주의가 필요하다.

이번 주 휴람에서는 휴람 의료네트워크 H+양지병원의 소화기병원 박 제석 원장의 도움을 받아 급성 담낭염에 대해 자세히 알아보고자 한다.

담낭염의 90%는 담석에 의해 발생하는데 여름철에 하는 무리한 다이어트도 영향을 미친다. 단기간 내 체중을 줄이기 위해 장기간 금식을 하는 등 무리하게 식단을 조절하면 담즙 속 염분과 콜레스테롤의 양에 악영향을 미치게 되고, 이로 인해 담즙이 담낭에 고이면서 담석을 만들어 급성 담낭염의 발병 위험을 높이기 때문이다.

실제로 국민건강보험심사평가원 보건 의료빅데이터개방시스템 질병 소분류(4단 상형)에 따르면 급성 담낭염 환자는 2014년 21,398명에서 2018년 29,323명으로 5년새 37% 증가했고, 해마다 늘어난 추세를 보였다. 또한 2018년 전체 환자의 약 26.5%는 6~8월 인 여름철에 집중된 것으로 나타났다.

급성 담낭염은 보통 윗배에 통증이 나타나는 경우가 많아 위 관련 질환으로 오인하기 쉬운데 담낭염도 급체와 비슷한 통증이 나타날 수 있다. 따라서 갑자기 윗배에 통증이 느껴지고, 미열, 구토 등이 동반 된다면 급성 담낭염 증상을 의심해 봐야 하며, 다이어트 중이라면 더욱 세심하게 증상을 살펴야 한다.

급성 담낭염 원인의 90%는 담석, 특히 콜레스테롤 담석이 주원인

흔히라고도 불리는 담낭은 간 아래에 위치한 소화기관으로 간에서 생성되는 담즙(쓸개즙)을 저장했다 삼이지장으로 분비해 지방 음식 소화, 콜레스테롤 대사, 특정물질 배출 등의 역할을 담당한다. 간에서 생성된 담즙은 몸에 들어온 음식물을 만나면 단백질, 전해질 등을 제대로 흡수할 수 없는데 이 때 담낭이 소화액을 저장해두었다가 3~4배 이상 농축된 담즙을 만들어 음식의 영양분 흡수율을 높인다.

급성 담낭염은 소화를 돕는 담즙에 열류나 담관을 통해 들어온 장내 세균이 증식하면서 담낭에 염증을 일으키는 질환으로, 90% 이상은 담석에 의해 발생한다. 담석은 담즙 내 구성 성분이 담낭이나 담관 내에서 응결 및 침착되어 형성된 결정성 구조물로 크게 콜레스테롤 담석과 색소성 담석으로 나뉜다. 최근에는 고지방, 고콜레스테롤, 저섬유질 위주의 서구화된 식습관으로 인해 콜레스테롤 담석이 많이 나타나는 추세다. 특히 콜레스테롤 담석은 여성에게 더

많이 생기는데 이는 여성호르몬이 담즙 내 콜레스테롤 수치를 높이는 기능을 하기 때문이다. 또한 여름철 다이어트도 영향을 미친다. 체중 감량을 위해 지방의 섭취를 과도하게 제한하는 등 잘못된 식습관을 들이면 담즙 내 콜레스테롤이 농축되고, 담즙이 삼이지장으로 배출되지 못해 담낭에 고이면서 담석을 만들어내 급성 담낭염의 발병 위험을 높일 수 있다.

합병증 및 재발 위험 높은 만큼 '담낭 절제술'이 최선책, 평소 식단 관리로 예방에 힘써야

급성 담낭염이 생기면 오른쪽 윗배에 압통이 느껴지고, 구역질, 구토가 동반되며, 미열, 오한 등이 나타나기도 한다. 특히 통증이 5시간 이상 지속되거나 오른쪽 윗배의 갈비뼈 아래 경계 부위를 가볍게 누른 상태에서 숨을 깊게 들이 마시면 갑자기 통증이 유발되어 숨을 더 이상 들이마실 수 없게 되는 '머피 징후(Murphy's sign)' 현상을 보이면 급성 담낭염을 의심하고 바로 병원을 찾아야 한다.

보통 환자의 약 75% 정도는 담석, 항생제, 진통제 등의 약물치료만으로도 호전된다. 그러나 전광, 담낭 농양 등의 합병증이 동반될 수 있고, 1년 이내 재발하는 경우도 많은 편이기 때문에 초기에 담낭 절제술을 하는 것이 가장 좋은 치료다. 담낭 절제술은 말 그대로 담낭을 잘라내는 것으로, 복강경을 이용하기 때문에 통증이 적고, 회복이 빠르

며, 흉터도 거의 남지 않아 환자의 부담도 최소화된다.

광은 원자들이 단단 질체를 거절하는 경우가 많은데 담낭은 절제해도 문제가 없으며, 담낭에 저장된 담즙 없이 간에서 만들어진 담즙 만으로도 소화에는 아무 문제가 없다. 그러나 가장 좋은 방법은 생활 속 관리를 통해 담석증, 급성 담낭염을 예방하는 것인 만큼 평소 콜레스테롤이 높은 음식 대신 야채나 과일을 충분히 섭취하고, 꾸준한 운동을 하되 무리한 다이어트는 피해야 한다.

"급성 담낭염" 및 그 밖의 휴람에 대한 궁금한 점이 있으시다면 휴람 해외의료사업부 김 수남팀장에게 문의하시면 자세한 안내를 도와드릴 것입니다. 휴람이 상담부터 병원선정 → 진료예약 → 치료 → 사후관리까지 보호자로서 도와드릴 것입니다.

- ◎ Kakao ID : huramkorea
- ◎ 미국, 캐나다 무료 (Call Free) : 1-844-DO-HURAM (1-844-364-8726)
- ◎ 직통전화 : 070-4141-4040 / 010-3469-4040
- ◎ 이메일 : huram@huram.kr

M이명원 회계사 MW LEE, CPA P.C.



이명원 회계사
한국 공인 회계사
미국 공인 회계사

MW LEE, CPA P.C. 대표
호연회계법인 국제조세 본부장

(전) 삼일회계법인 근무
(전) 한국 공인회계사회 세법 강사
(전) Rucci, Bardaro & Barrett P.C. 근무

“한국과 미국의 세무를 한번에!”



- 한국과 미국의 개인 세금보고 / FBAR / FATCA 보고
- 한국과 미국의 법인 세금보고
- 양도, 상속, 증여 절세 대책
- 한국 개인 및 법인의 미국 지사 설립 / 관리
- 한국 개인 및 법인의 한국 지사 설립 / 관리
- 한국과 미국의 본사 보고서 작성
- 한국과 미국의 회계기준에 의한 회계감사 보고서 / 검토 보고서 작성

617.455.8073
mwl@mwleecpa.com
1318 Beacon St. #12(right)
Brookline, MA 02446



한 차원 높은 고국방문 의료서비스 휴람 의료관광을 이용해보세요!



휴람성형외과

성형에 대한 불안한 마음, 휴람이 책임지겠습니다!

휴람 성형이벤트 지금 이용해보세요!
상담 · 예약 · 안전하고 퀄리티 높은 수술 · 사후관리까지
철저하게 보호자로서 함께 하겠습니다.

한 차원 높은 의료 서비스 휴람

HURAM 성형이벤트

아름다움을 만드는 곳

<p>상안검 or 눈썹거상술</p> <p>187만원 154만원~</p>	<p>하안검 + 지방재배치</p> <p>187만원 154만원~</p>	<p>안면거상술 +목거상</p> <p>880만원 660만원~</p>			
<p>이마 거상술</p> <p>495만원 330만원~</p>	<p>코 성형</p> <p>363만원 264만원~</p>	<p>지방이식 +PRP</p> <p>330만원 220만원~</p>	<p>가슴성형</p> <p>660만원 550만원~</p>	<p>지방흡입</p> <p>220만원 ~</p>	<p>이물질 제거</p> <p>110만원 ~</p>



“ 장점을 살리고 단점을 보완하는 디테일
환자의 안전을 체계적으로 체크하는 디테일
풍부한 경험으로 올바른 개선책을 찾아내는 디테일
수준 높은 세포치료를 위해 끊임없이 연구하는 디테일
안정적인 마취를 통해 더 좋은 수술결과를 이끌어내는 디테일 ”

휴람네트워크병원 휴람상담을 통해 자세한 정보를 확인하세요!

반재성 대표원장 서울대 의과대학 졸업 바노바기성형외과	최순우 대표원장 서울대 의과대학 졸업 뷰성형외과	노성훈 대표원장 카톨릭의과대학 졸업 노성훈성형외과	김홍규 대표원장 연세대 석/박사 졸업 YK성형외과
김태현 대표원장 의과대학 졸업 리뷰성형외과	최원욱 대표원장 경희대 의과대학 졸업 드림라인클리닉	정경민 대표원장 서울대 의과대학 졸업 시너지성형외과	박재현 대표원장 의과대학 졸업 리본뷰티에디칼그룹



김수남
회원의료사업팀장

617.949.1766

카카오톡 010.3469.4040 / ID:huramkorea
huram@huram.kr / www.huramkorea.com

영민 엄마와 함께하는 재정계획 (587) 요동치는 주식시장

이명덕, Ph.D., Financial Planner
& Registered Investment Adviser (RIA)
Copyrighted, 영민엄마와 함께하는 재정계획
All rights reserved
www.billionsfinance.com
248-974-4212



미국에 이민 와서 아이들 키우며 한 푼 두 푼 모아 자그마한 은퇴자금을 투자했는데 주식시장이 연일 요동치고 있다. 불안하고 두려운 마음 때문에 잠도 편히 잘 수 없다. '주식시장이 더 폭락하기 전에 팔고 나와야 하나?' 라는 생각이 끊임없이 일어난다.

지난 3~4개월 동안 주식 투자에서 두렵고 불안한 마음 때문에 모든 것을 팔고 나온 투자자가 많이 있다. 65세 이상인 투자자는 무려 30% 이상 그리고 투자자 전체 중에서는 18%가 주식시장에서 손을 털고 나왔다고 월스트리트 신문이 발표(Investors approaching retirement face painful decision, Akane Otani, WSJ, June 15, 2020)했다.

주식을 팔기로 마음먹었다면 다음 두(2) 가지를 반드시 염두에 두고 결정해야 한다. 첫째는 주식시장이 더 떨어질 것을 예측해야 하고 둘째는 시장이 밑바닥에 도착했을 시점을 예측해서 재투자 결정을 해야 한다. 이것을 예측해서 맞춘다는 것은 매우 어렵다. 어려운 정도가 아니라 거의 불가능한 일이다.

은퇴가 목전에 있거나 이미 은퇴해서 투자한 돈으로 생활해야 하는 투자자에게는 주식

시장이 요동칠 때마다 불안할 것이다. 그러나 주식시장은 여러 가지 이유로 오르고 내림을 반복하지만 결국에는 상승한다는 사실이 중요한 것이다. 금융위기 때 주식시장이 45% 이상 폭락했지만 2009년부터 2019년 말까지 11년 동안 주식시장은 연평균 약 15%를 창출한 것이다.

코로나 사태로 주식시장이 요동치고 있는 것은 분명하다. 닌자스퀘어가 하루에 1,800포인트나 하락하는 날도 있다. 그러나 2020년 주식시장은 5.3% 하락(6/19)이다. 어떤 한 투자자가 무인도에 가서 조용히 지난 3개월 동안 휴가를 보내고 왔다. 그동안 나의 소중한 투자금이 어떠한지 확인해 보고 투자한 자산에 큰 변화가 거의 없음을 안다. 투자자는 휴가 기간 동안 주식시장이 잠잠했다고 생각할 것이다.

투자자는 투자한 자산이 적어지는 것을 두려워하기보다는 상승하는 주식시장에 나의 돈이 투자되어 있지 않아서 투자 이익을 받을 수 없다는 사실을 오히려 더 두려워해야 한다. '역세계 운(?)이 좋아서 폭락하기 전에 시장에서 팔고 나왔다고 해도 다시 들어가는 시점

을 놓치면 결국에는 더욱 큰 손실이라는 뜻이다. 주식시장이 상승하는 폭은 하락하는 폭보다 과거 주식시장에서 약 5배로 증가했기 때문이다.

여행할 때 비행기를 타고 간다. 가는 도중에 이상기류를 만나면 비행기가 몹시 흔들린다. 비행기가 공중에서 순간적으로 떨어지기도 한다. 두렵고 무서운 마음 때문에 비행기에서 뛰어내리지는 않는다. 주식투자도 이와 비슷하다. 목적지를 가는 동안 여러 가지 상황이 일어날 수 있다. 주식시장이 변할 때마다 잘못된 판단과 결정은 치명적으로 될 수 있다는 사실을 기억해야 한다.

연세가 지극한 투자자는 이렇게 말할 수 있다. '젊은 사람은 주식시장이 회복할 때까지 기다릴 수 있지만, 나에게는 그런 시간이 없다' 라고 말이다. 100% 맞는 말이다. 그래서 필자가 항상 강조하는 것이 투자하기 전에 투자 위험성(Risk)을 먼저 알아야 한다는 것이다. 투자 종목마다 가지고 있는 위험성과 여러 투자 종목을 종합해서 만들어진 포트폴리오의 위험성을 인식한 후 투자해야 한다.

투자 위험성을 고려해서 본인에게 적합한

포트폴리오를 형성했다고 가정하자. 간단한 예로 주식시장이 한순간에 20%나 폭락했다. 내가 가지고 있는 포트폴리오의 투자는 주식에 50% 그리고 채권에 50%가 투자되었다면 나의 돈은 10% 하락한 경험한다. 또한, 폭락하는 시장에선 주식에 투자했던 돈이 채권으로 이동된다. 나의 돈이 이미 채권에 투자되었기에 3% 상승한다면 실제 하락은 7%로 마무리될 수 있다.

코로나가 발생하기 전까지 주식시장이 일직선으로 증가한 것은 결코 아니다. 상승했던 11년 동안 미국 국가의 신용도 하락, 정부와 의회가 국가 부채 한도액 차이로 냉전, 무역전쟁, 대통령 선거, 이자율 상승, 등으로 주식시장이 크게 하락했다. 2018년 끝자락에도 20%나 하락했다. 이것을 기억하는 투자자는 얼마나 될까?

비즈니스가 천천히 다시 시작되었다. 우리는 현재 일어나는 일에 매우 민감하다. 여기에 여러 비관적인 소식은 전염병 자체보다 더 빠르게 널리 퍼지고 있다. 투자자가 할 수 있는 것은 제대로 된 포트폴리오를 형성하고 장기투자 마음가짐을 갖는 것이다.



화랑도(花郎徒)와 성(性) 그리고 태권도(跆拳道) 화랑세기花郎世紀, 16세 풍월주風月主 보종공寶宗公(1)

이 칼럼은 본지의 편집방향과 다를 수 있습니다

박선우 (박선우태권도장 관장)

한편 사도와 미실 일파는 579년 8월24일 진지왕을 황음무도한 왕이라며 폐위시키고 나서 어린 백정(진평왕)을 왕으로 옹립하였다. 그리고 사도태후의 섭정이 시작되었다(진평왕의 조모 사도는 584년까지 섭정을 했다). 아울러 새주 미실은 또 다른 진흥왕의 후궁이었던 보명과 함께 좌우후左右后로 진평왕을 색도色道 하고 있었다. 그러던 어느 늦 여름날, 정사당政事堂(원문에는 정당政堂)에서 집무를 보던 미실은 깜빡 잠이 들었다. 달콤한 오수와 함께 백양白羊 한 마리가 그녀의 가슴으로 살포시 들어 왔다. 꿈이었다. 길몽임을 알고 어린 진평왕의 손을 이끌고 장막 안으로 들어갔다. 그러나 왕은 아직 어린 아이였다. 화랑세기에 보면,

[16세 보종공은 또한 미실공주의 사자私子이다. 흥제鴻濟8년에 305]

사도태후가 친정親政을 했다. 미실공주가 새주主가 되어 정당政堂에서 문서들을 보다가 낮 꿈을 꾸었는데 백양이 가슴으로 들어왔다. 그것이 길한꿈임을 알고 급히 제비를 끌고 장막 안으로 들어갔다. 제는 나이가 아직 어려서 공주의 기분에 따라 주지 못했다. 이에 금하衿荷 설원랑薛原郎에게 다시 들어가 모시도록 하여 (보종)공을 낳았다. 공은 자라면서 모습이 금하와 같았다. 그러므로 미실공주가 금하에게 내려주고 아들을 삼게 했다. 공주는 공이 막내아들이 되기 때문에 매우 사랑했

다. 하종공 또한 공을 도탑게 사랑했다. 보종공은 처음에는 제비를 아버지라고 했다. 자라자 금하에게 돌아갔다. 제비는 (보종공을 마복자로) 생각하여 상사賞賜가 심히 많았다.]

위의 인용문에 등장하는 인물들의 관계를 보면, 사도태후는 진흥왕의 비妃로서 부모는 박영실과 옥진이다. 사도는 진흥왕과 장남 동륜, 차남 금륜(사륜), 삼남 구륜을 낳았다. 장남 동륜은 태자의 위치에 있을 때 아버지의 후궁인 보명공주의 치맛폭을 풀려고 월담을 했다. 금륜은 아버지 진흥왕을 이어 제25대 진지왕이 되었다가 폐위되었다. 구륜은 삼국유사에 견훤의 고조부로 나오는데 가능성이 매우 낮다고 본다. 새주 미실은 아마도 왕의 옥새를 관장했을 것이다. 미실은 세종과 결혼하였는데, 진흥왕의 후궁이 되었다. 하종은 미실의 아들로 세종과 낳았다. 세종은 진흥왕의 이부동모 동생인데 부모는 태종과 지소태후이다. 설원랑은 7세 풍월주를 역임하였으며 부모는 설성과 금진이다. 금진은 옥진의 동생이며, 처음에 법흥왕의 후궁으로 있다가 후사가 없어서 출궁되었으며, 이때 그녀를 사모한 구리지와 결혼하였다. 그들은 아들 토함과 5세 풍월주 사다함 그리고 딸 새달을 낳았다. 구리지가 548년 독산성 전투에서 전사하자 금진은 구리지의 용양신이었던 설성과 살면서 설원랑을

낳았다. 인용문에서의 제비는 진평왕을 말한다. 마복자란 배를 문지른다는 뜻인데 임신한 여인을 왕이 관계하여 태어난 아들을 왕의 마복자라고 하였다. 그들은 왕자나 전군은 아니었지만 그에 버금가는 지위를 누렸다.

304 삼국사기와 삼국유사에는 진평왕의 출생연도가 없는데 화랑세기에는 56년생으로 기록되어 있다. 576년 제24대 진흥왕이 죽자, 왕비 사도와 새주 미실은 진흥왕의 장손인 백정(후일 진평왕, 진흥왕의 장자 동륜의 아들, 동륜은 572년에 죽었다) 대신 차자이며 당시 태자로 있던 금륜을 차기 왕으로 옹립하였다. 그들의 합의에는 미실의 왕후 책봉이 있었다. 하지만 왕좌에 오른 진지왕은 미실을 왕후로 들이지도 않았으며, 정사政事는 돌보지 않고 정사情事에만 몰두했다. 결국 579년 8월, 사도태후(진지왕의 생모)와 사도의 오라비 노리부의 세력, 그리고 미실과 미실의 남편인 6세 풍월주 세종이 이끌던 화랑도들에 의해 폐위되었다.

305 흥제는 572년에서 584년 정월까지 12년 1개월 동안 사용한 진흥왕, 진지왕, 진평왕대의 연호이다. 흥제8년은 579년이다.

참고문헌: 삼국사기, 삼국유사, 화랑세기-신라인 그들의 이야기(김대문 저, 이종욱 역주 해, 소나무), 화랑세기-또 하나의 신라(김태식, 김영사), 한국민속대백과사전, 한국사데이터베이스(db.history.go.kr)

579년 늦 여름 어느날, 졸지에 왕이 된 어린 진평왕이 나름 정사政事를 보고 있는데 새주主 미실이 갑자기 그를 끌고 장막 안으로 들어가 정사情事를 치르려고 했다. 그러나 어린 진평왕은 미실과 합궁을 하지 못했다.304 다시 미실은 늘 곁에서 정무를 보좌하고 호위를 총책했던 설원랑을 데리고 들어가 대낮에 색사를 하였다. 그 결과 김씨로 태어날뻔 했던 보종寶宗은 설씨로 태어났다(580년). 미실은 막내아들 보종을 지극히 사랑하였다. 보종은 외모 뿐만 아니라 재능도 아버지 설원랑을 꼭 닮아 향가鄕歌와 청유淸遊를 즐겼다. 그래서 그는 화랑에 입문한 후에는 설원이 이끌던 운상인雲上人과 소속되어 기량을 키웠고, 우삼부(현묘玄妙, 악사樂事, 예사藝事를 맡았던 부서)를 거쳐서 14세 풍월주 호림공 밑에서 부제를 지냈다. 호림과 보종이 서로 아끼고 나누는 정이 마치 부부와 같았으며, 심지어 보종은 여자가 되어 호림을 섬기지 못함을 한스러워했다고 화랑세기에 기록되어 있다. 보종은 전통적으로 부제가 이어던 15세 풍월주의 위를 김유신에게 양보하였다가, 대원신통들의 지원으로 김유신이 이어 16세 풍월주가 되었다.

모두 함께할 수
있는 일이
하나 있습니다.

지금 인터넷으로
2020년 센서스
인구조사에
응답하세요.

여러분의 응답 내용은 향후 10년간 매년 수십억 달러의 연방
자금을 지역사회의 의료기관, 교통, 교육 등에 배분하는
지침이 됩니다. 잠깐만 시간을 내어 인터넷, 전화 또는
우편으로 센서스 인구조사를 작성하시고, 우리 모두를 위한
밝은 미래를 만드세요.

지금 인터넷
2020CENSUS.GOV/ko 에서
센서스 인구조사에 응답하세요.
이 광고는 미국 인구조사국 자금으로 제공됩니다.

우리가
만드는 미래
지금 시작하십시오 >

United States®
Census
2020



NAMU • 나무

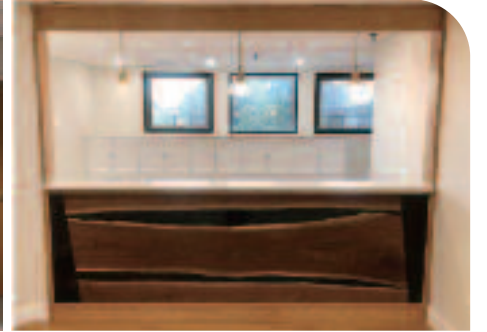
국제기능올림픽 목재분야 금메달리스트
대통령 훈장 수훈/15년 이상의 경력

SERVICE

- 주방, 욕실, 방, 베이스먼트 리모델링
- 집, 상점 레노베이션
- 커스텀 캐비닛, 바닥, 데크
- 원목 테이블, 가구

WHY NAMU

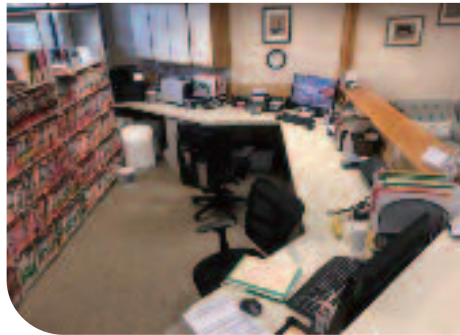
- ✓ 정직하고 디테일한 견적
- ✓ 고객과 지속적인 대화를 통한 진행
- ✓ 철저한 시간 약속과 빠른 공사



BEFORE



AFTER



무료
견적상담

www.namuma.com
info@namuma.com / 617-775-4771
58 Pulaski St, Peabody, MA 01960

견적부터 마무리까지 확실하게 책임지고
양심적으로 프로젝트를 진행합니다
(MA 전지역, NH 일부지역 공사)

국궁 양궁 연습

국궁 양궁 연습에 초대합니다

코비드 19로 위축된 우리 청소년들과 가족들을 Open Air 로 초대 합니다.
현재는 Session 마다 최대 5 가족만 함께 활 쏘며 기술을 배우고 연마합니다.
서로 3 meter 이상의 거리를 유지하며 활을 쏘며, 활과 화살을 사용 전후
소독해서 사용합니다.

미리 전화나 이메일로 예약을 하시면 됩니다.
우선 6월 13일부터 토요일, 일요일 오후에 강습과 연습 시간을 정했습니다.

오후 2:00- 3:30, 3:30-5:00 (토1, 토2, 일1, 일2)
원하는 Session을 예약하세요. 활과 화살을 제공하며,
강습과 연습은 모두 무료입니다.

10분전 까지 도착하시기 바랍니다.

장소: 596 Hooksett Rd, Auburn NH 03032
예약: taewon.jin@Gmail.com, 603-205-6679
주관: KAYP Youth program, director Taewon Jin

